

onafhankelijk dagblad
voor Aruba, Curaçao
en Bonaire
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 32,50
losse nummers Af 1,50
zaterdag Business Napa
met Napa Af 1,75

dinsdag
16 september 2014
jaargang 128
nr 213

AMIGOE

3 Aruba	11 Financieel	12 Wereld	14 Sport
Timmermans nieuwe rector Colegio Arubano	‘Alibaba verhoogt bandbreedte uitgifteprijs’	Alex Salmond heeft referendum al gewonnen	Van Basten gaat verder als assistent-trainer

Gevangenis moet verder op halve kracht

KIA-manager Fred Weijenberg stapt op

ORANJESTAD — Fred Weijenberg, voorzitter van het managementteam van Korrektie Instituut Aruba (KIA) heeft zijn ontslag ingediend bij Justitie-minister Arthur Dowers. Per 1 december legt hij zijn functie neer en keert terug naar Nederland. Hiermee verliest het tweekoppige managementteam van de in zwaar weer verkerende gevangenis de helft van zijn mankracht.

door onze verslaggever Jackeliene Geeve

Weijenberg kijkt terug op drie zware en drukke jaren, vertelt hij vandaag in een interview met *Amigoe*. Toch is de zwaarte van de managementfunctie binnen de onder vuur liggende gevangenis niet de directe reden van zijn vertrek. “Mijn vrouw en ik willen graag terug naar Nederland. Mijn dochter is in verwachting en zij is in februari uitge-rekend. Mijn familie in Nederland vraagt me al langer of ik nu eindelijk terug naar huis kom.”

Vacature KIA-directeur
Weijenberg diende zijn ontslag afgelopen vrijdag in, tijdens een overleg met de Justitie-minister. “We hebben gesproken over wat er hier intern gebeurt. Ik ben eerlijk geweest. Er moeten nog veel dingen gebeuren. Het was een goed gesprek. Minister Dowers is een voorbeeld voor mij.” Dowers zelf laat aan Amigoe weten dat de vacature voor direc-

teur van KIA openstaat. Eerder werd in media ge-speculeerd dat Peter de Witte, de huidige korpschef van St. Maarten, interesse heeft in de functie van gevangenisdirecteur. In gesprek met Amigoe geeft Dowers toe dat De Witte belangstelling heeft getoond om terug te keren naar Aruba. De Witte was hier in het verleden korpschef. “Ik heb De Witte gesproken over de vacature van KIA-directeur en heb gezegd dat hij mag solliciteren. Maar wij moeten eerst intern zoeken naar een kandidaat. Hij komt van buiten en komt dus als tweede in aanmerking.” Overigens zegt Dowers dat hij er expres voor kiest om over te gaan tot één KIA-directeur in plaats van een managementteam, zoals nu het geval is. “Het managementteam heeft goed werk verricht, maar nu willen we overgaan tot één directeur.”

Één manager
Of een nieuwe directeur al voor 1 december aantreedt is nog onzeker. Mocht dit

niet zo zijn dan staat Dick van Leenen, het enige managementlid naast Weijenberg er alleen voor in het managementteam. Maar volgens Weijenberg is dit geen reden voor ongerustheid. “Er zijn momenteel genoeg capabele mensen werkzaam die het apparaat voorlopig goed draaiende kunnen houden.” Weijenberg noemt onder andere het huidige hoofd van de Binnendienst van KIA. “Dat zijn mensen die wij niet meer hoeven controleren op hun werkzaamheden. Zij werken zelfstandig.”

Plank misslaan
Speculaties in de media rond de reden voor zijn ontslag doen Weijenberg naar eigen zeggen ‘pijn’. “Media die melden dat ik wegga omdat mijn relatie met de minister of mijn collega’s niet goed zou zijn, slaan de plank volledig mis. Ik heb veel respect voor Arthur Dowers, hij heeft een moeilijke portefeuille. En ik zie mijn collega Dick van Leenen als zeer professioneel.” Ook reageert Weijenberg op het bericht dat hem de toegang tot KIA is ontzegd door de afdeling Personeel en Arbeid (P&O). “Waar haalt men die informatie vandaan? Laatst heb ik iemand van de afdeling P&O naar huis gestuurd omdat er een on-

derzoek naar deze persoon loopt. Misschien dat dit erachter zit.” Op de momenten dat Weijenberg deze speculaties leest of hoort, voelt het naar zijn zeggen alsof er van achter een mes in zijn rug gestoken wordt. “Het kwetst me. Ik vraag mij wel eens af. Waar doe ik het nog voor? Maar ik doe het niet voor die mensen. Ik doe het om het land Aruba een stukje veiliger te maken.”

In zwaar weer
Het is geen geheim dat gevangenis KIA in zwaar weer verkeert. Zo publiceerde Amigoe onlangs een artikel (‘Ruimtegebrek KIA voorlopig niet opgelost’, Amigoe 13-8) over het prangende ruimtegebrek binnen de gevangensmuren. De voornaamste oorzaak hiervan zijn brandstichtingen die in mei van dit jaar plaatsvonden door protesterende gevangenen. Deze zorgden ervoor dat de complete strafafdeling uitbrandde waardoor veel gevangenen ondergebracht moeten worden in het Huis van Bewaring. Door ruimtegebrek moeten meerdere gevangenen worden ondergebracht in één cel. Onrust onder gedetineerden zorgt ervoor dat de twee Interne Bijstandsteams en de K9-Unit bijna dagelijks moeten opdraven om de rust te herstellen.

Dansende Arubaan maakt naam

ORANJESTAD/MIAMI — Anthony Romeo Bryson (24) veroverd de Amerikaanse danswereld met onder andere een optreden in een uitverkochte American Airlines Arena in Miami waar hij optrad in een show met de bekende zanger Romeo Santos. Enkele dagen later begeleidde hij miss Nevada Nia Sanchez naar een winnende plek in de Miss USA verkiezingen. Op dit moment is de Arubaan in gesprek met E! Netwerk voor zijn eigen reality show die hem zal volgen op zijn reizen en avonturen. Ook starten in het voorjaar de repetities voor Bryson Live!, een live dansshow met hem in de hoofdrol, waarvoor hij zelf de choreografie deed. In 2016 staat Bryson and Company op de planken, een internationale dansshow die volop in de voorbereidingen zit. De danser is bezig met het verkrijgen van zijn American 01 Talent Visa waardoor hij nog meer in handen heeft om de Amerikaanse entertainment wereld te bestormen. Op Aruba won het talent al meerdere zang- en danscompetities in zijn jonge jaren.



Nederlandse regering wacht op evaluatie

DEN HAAG — De Nederlandse regering handhaaft het huidige beleid met betrekking tot Bonaire, St. Eustatius en Saba in afwachting van de evaluatie van de staatkundige structuur en het onderzoek naar de hoogte van de vrije uitkering. Dat blijkt uit de toelichting van minister Ronald Plasterk en de begrotingen van de diverse ministeries, die vandaag – op Prinsjesdag – aan het Nederlands parlement werden aangeboden.

2015 is vooral het jaar waarin verschillende onderzoeken worden afgerond, zoals de evaluatie, die uiterlijk 10 oktober 2015 af zal zijn. “De bevindingen van de evaluatie zullen in een uitvoeringsplan worden geconcretiseerd. Het uitvoeringsplan is onderdeel van het in overleg met de drie eilanden op te stellen kabinetsstandpunt over de evaluatie”, aldus de

minister van Binnenlandse Zaken ter bevestiging van eerder gemaakte afspraken. Ook het onderzoek naar de hoogte van de vrije uitkering zal in de loop van 2015 worden afgerond. Vooral nog krijgen de overheden van Bonaire, St. Eustatius en Saba een bedrag van 32 miljoen euro uit het BES-fonds, net als vorig jaar. Plasterk noemt verder nog

het meerjarenprogramma, dat in samenwerking met de drie lokale overheden wordt opgesteld en een focus heeft op het gebied van economische ontwikkeling, armoedebestrijding en kinderrechten. De uitgaven van de verschillende ministeries voor Caribisch Nederland zijn vergelijkbaar met die van 2014, ruim 100 miljoen euro versus 253 miljoen. De uitgaven zijn het hoogste voor volksgezondheid en onderwijs, respectievelijk een kleine 100 miljoen euro en rond de 60 miljoen. De totale inkomsten uit belastingen en premies worden geraamd op iets meer dan 100 miljoen euro.

Oostpunt Carmabi overweegt gang naar de rechter



Vermeij vertegenwoordigde onlangs het eiland op de conferentie in Samoa, de ‘Third International Conference on Small Island Developing States’ (SIDS).

WILLEMSTAD — Nadat Stichting Carmabi afgelopen week de ontwerp-Landsverordening bestemmingswijziging voor de gronden van Oostpunt heeft ontvangen van het ministerie van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP), stelt de stichting deze stukken niet als antwoord op haar bezwaren te erkennen. “In dit document wordt amper ingegaan op de door Carmabi en ook door anderen ingediende bezwaren. Het advies van de eerder ingestelde commissie-Oostpunt, die de bezwaren van de belanghebbenden heeft behandeld en van commentaar heeft voorzien, lijkt in het niets te zijn verdwenen”, aldus Mark Vermeij, wetenschappelijk directeur van Carmabi.

De stichting stelt om deze reden een LOB-verzoek inzake het advies te hebben ingediend, waarbij een beroep wordt gedaan op de Landsver-

ordening Openbaarheid van Bestuur. Zoals uitvoerig door de Amigoe belicht, werd de vijfoppige commissie-Oostpunt die zich over de ‘ziens-

wijzen’ boog, uit overheids-experts gevormd. Conform de afspraken in de ‘Vaststellingsovereenkomst’, tussen de overheid en de erven Maal (de eigenaren van Oostpunt), was er eerder een ‘Stuurgroep Oostpunt’ – door de overheid ook als de ‘projectcommissie’ omschreven – ingesteld. De projectcommissie werd gevormd door zowel een vertegenwoordiging van overheids-experts als een vertegenwoordiging van de familie Maal. De overheid heeft eerder laten weten dat de projectcommissie op haar beurt belast was met de ‘voorbereiding, bege-

leiding en de opmaak van planologische voortrajecten voor herziening van de bestemmingsvoorschriften in het Eilandelijk Ontwikkelingsplan (EOP) voor Oostpunt. Vermeij stelt zich nu af te vragen welke adviezen, van welke commissie prevaleren in het zogenoemde ‘Besluitdocument’ van VVRP-minister Earl Baborde (PNP), dat onlangs door de Raad van Ministers (RvM) geaccordeerd werd. In dit besluitdocument neemt de overheid een standpunt in met betrekking tot de mogelijke bestemmingswijziging van de gronden van Oostpunt.

LAR-zaak
Carmabi stelt dan ook dat als het VVRP-ministerie niet binnen de daarvoor gestelde termijn van uiterlijk drie weken na indiening van het verzoek, gehoor geeft aan het LOB-verzoek, de stichting ‘wederom een LAR-zaak zal aanspannen’. Carmabi heeft sinds de openbare hoorzitting, door de overheid op 30 oktober 2012 georganiseerd ter kennisgeving van de voorgenomen bestemmingswijziging, al eerder een LOB-verzoek ingediend waar door de overheid geen gehoor aan werd gegeven. Het Gerecht in Eerste Aanleg achtte het beroep van Carmabi medio vorig jaar, als gegrond en vernietigde ‘de weigering om te beslissen op het LOB-verzoek’. Het land werd in de proceskosten veroordeeld en diende binnen een week alsnog de verzochte informatie te leveren.

Vervolg op pagina 6

Bevordering goed bestuur centraal in 2015

DEN HAAG — In de relatie tussen Nederland en het Caribisch gebied zal het komende jaar de nadruk liggen op het bevorderen van goed bestuur en de evaluatie van de staatkundige structuur. Minister Ronald Plasterk schrijft dat in zijn toelichting op de beleidsplannen voor 2015. Zijn begroting werd vandaag samen met andere regeringsplannen en de Miljoenennota traditiegetrouw op Prinsjesdag aangeboden aan de Eerste en Tweede Kamer.

door onze correspondent Otti Thomas

Het belang van goed bestuur krijgt relatief veel aandacht in de toelichting. “Burgers hebben een bestuur nodig waarop ze kunnen vertrouwen, dat wil zeggen resultaatgericht, responsief en integer”, schrijft hij. “Instituten zorgen voor de noodzakelijke checks en balances bij het democratisch proces en voor het realiseren van de rechtstaat. Een efficiënt werkend overheidsapparaat dat bijvoorbeeld vergunningen snel en zorgvuldig kan afdoen, geniet vertrouwen van de bevolking. Effectieve inning van belastingen voorkomt onnodige tekorten en betalingsproblemen bij de overheid. Nederland wil bijdragen aan de bevordering van dergelijke waar-

den en doelstellingen in het Koninkrijk”, aldus de minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties. Plasterk wil in 2015 ook de economische samenwerking versterken door de uitwisseling van kennis, expertise en mankracht. “Ter bevordering van de economische ontwikkeling krijgt versterking van de concurrentiepositie van de landen aandacht. Het gaat daarbij vooral om economisch beleid, waarmee randvoorwaarden voor een gunstig vestigings- en ondernemersklimaat worden gecreëerd.” Verder noemt Plasterk de gezamenlijke aanpak met de Curaçaose autoriteiten van financieel-economische criminaliteit, waarvoor in 2014 het project Duradero is gelanceerd, en de samenwerking op het gebied

van kinderrechten. Het actieplan op dit terrein is eind 2014 klaar en wordt vervolgens in het voorjaar besproken tijdens de Koninkrijksconferentie. In de toelichting wordt tot slot ook de evaluatie genoemd van de vier Rijkswetten voor Justitie en de Rijkswet voor Financieel Toezicht, die in 2015 volgens afspraak tegen het licht worden gehouden. De bijbehorende begroting laat een kleine verschuiving zien. De uitgaven voor 2015 worden geraamd op 259 miljoen euro versus een bedrag van 257 miljoen die oorspronkelijk voor het lopende jaar waren voorzien. Het grootste deel, zo’n 170 miljoen euro, houdt verband met de schuldsanering. De uitgaven voor 2014 komen overigens uiteindelijk veel hoger uit dan oorspronkelijk geraamd, met name door de inschrijving op obligatieleningen van Curaçao en St. Maarten, een bedrag van 165 miljoen euro, dat op termijn ook weer wordt afgelost. De totale uitgaven voor 2014 worden nu geraamd op 426 miljoen euro.

the plaza
CAFE

Komt u ook gezellig Quizen vanavond?

Geopend de gehele week van 8.00 a.m. - 01.00 a.m.
Tel.: 583-8826

fun miles
fun within your reach!

80 YEARS
Women's Club of Aruba

80th Anniversary Celebration
Let's Celebrate

Workshop with Suellen Brazil GFWC LEADS
&
Empowering Lecture by Maria Liberia-Peters
Friday Sep 19, 2014

Aruba Marriott Hotel & Stellaris Casino
Grand Ballroom- Salon C
10:00 am to 12:30 pm
Tickets Fl.35,00 per person
Dress code: Business
Coffee, Tea and cold beverage
Tickets na Manchito's y Surprise

FRESH
FM 104.3
DE HOORT HET VERSCHIL

Met Huizinga Naar Huis
(Ma t/m Za: 4 - 7pm)
René Huizinga

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Sales: (297) 593 0705
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid till September 17

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
DOLPHIN TALE 2 daily: 5:30 8:15 matinee: 12:00 2:45 late show: 11:00 NEW PG	DOLPHIN TALE 2 daily: 4:45 7:15 9:45 matinee: 2:00 late show: 12:00 NEW PG
NO GOOD DEED daily: 4:30 6:45 9:15 matinee: 12:15 2:30 late show: 11:45 NEW SP PG-13	NO GOOD DEED daily: 5:15 7:30 10:00 matinee: 2:45 late show: 12:15 NEW SP PG-13
A MOST WANTED MAN daily: 4:00 6:30 8:45 matinee: 1:00 late show: 11:30 NEW R	A MOST WANTED MAN daily: 5:30 8:30 matinee: 2:30 late show: 11:45 NEW R
IF I STAY daily: 4:00 6:30 9:00 matinee: 1:15 late show: 11:15 SP PG-13	IF I STAY daily: 5:00 7:15 9:45 matinee: 2:15 late show: 12:00 SP PG-13
LET'S BE COPS daily: 5:00 7:30 9:45 matinee: 12:15 2:45 late show: 12:00 SP R	LET'S BE COPS daily: 5:15 7:45 10:00 matinee: 2:30 late show: 12:15 SP R
THE NOVEMBER MAN daily: 9:15 matinee: 2:15 late show: 11:45 R	THE NOVEMBER MAN daily: 7:00 9:30 late show: 12:00 R
AS ABOVE, SO BELOW daily: 4:45 7:00 matinee: 12:00 late show: 11:45 R	AS ABOVE, SO BELOW daily: 2:00 4:30 late show: 11:45 R

MATINEE: SATURDAY & SUNDAY | LATE SHOW: FRIDAY & SATURDAY

NOW HIRING

Gym in St. Cruz is looking for a **fitness instructor (M/F)**

Must be friendly and hard working! Please send application to myfitnessaruba1@gmail.com or call Melody 567-5645.

TV-Teach
Wake Up Be Successful
Tudelaema 6:30 pm
y
diadomingo 11:00 am
"Canal 13 Tele Aruba"
www.tv-teach.com
Powered by Stichting BEULAH
Wayaca 25 Telf: 690-0099

Aanmelden Appeltjes van Oranje 2015

Beter voor elkaar! is het thema van de Appeltjes van Oranje 2015. Het Oranje Fonds zoekt succesvolle, **bestaande** initiatieven die de economische achterstandpositie van mensen verbeteren. Zodat zij meer en makkelijker mee kunnen doen in de maatschappij.

Heeft of kent u zo'n initiatief? Meld het dan **uiterlijk 30 september 2014** aan voor de Appeltjes van Oranje 2015!

De jaarlijkse prijs bestaat uit een geldbedrag van € 15.000 en een bronzen beeldje, uitgereikt door Koningin Máxima, beschermvrouwe van het Oranje Fonds.

Kijk voor meer informatie en de aanmeldprocedure op www.oranjefonds.nl/appeltjes.

Oranje Fonds
voor sociale initiatieven
Brengt ons bij elkaar.

Pa tur cos cu bo kier experencia!

Si ta pa compra un auto cu semper bo tabata kier.
Esaki ta posibel cu un prestamo di auto di Banco di Caribe!

Awor bo por goza di un interes special di 8.4% APR.

Oferta valido te cu 3 di October 2014
Pa mas informacion yama 523-2250
of pasa cerca nos na Vondellaan 31

BANCO DI CARIBE

Banco di Caribe Aruba N.V. ta reserva e derecho di cobra un penalty fee di 18% p.a. riba e saldo di e prestamo den caso cu e pago no wordo haci na tempo. Ta obligatorio pa sera un seguro di auto cu Banco di Caribe Aruba N.V. como beneficiario. Un seguro di riesgo ta obligatorio cu di Banco di Caribe Aruba N.V. como beneficiario. Gastonan di administracion ta aplicabel. Mester informa Banco di Caribe Aruba N.V. por escrito den caso cu kier cancela e prestamo prome cu e fecha original di venoemento. E carta mester ta den poder di Banco 90 dia prome cu e fecha cu ta desea di cancela e prestamo. E 90 dia ta bay den efecto riba e dia cu Banco ricibi e carta. Den caso cu no cumpli cu e exigencia aki Banco di Caribe Aruba N.V. ta reserva e derecho di cobra un boet di 3 luna di interes. E promocion aki ta valido te cu October 3, 2014. E interes pa prestamo personal despues di campaña ta bira 12% (12.18% APR) p.a. Banco di Caribe Aruba N.V. ta reserva su derecho di aprobacion. Condicionnan general lo keda aplicabel.

PROMASTER
Het stoomreinigen van vloerbedekking, tapijten, matrassen, bankstellen etc etc.
Bel maar gerust.
Tel: 582-03-83
Dhr. Maduro

Verzekeringen Pensioenen Hypotheken
ASCA
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een persoonlijk karakter
Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

Aruba Heart Foundation
"bo curazon ta den bo man"
Stichting #11 3024HAT

587-0002
STICHTING BLOEDBANK ARUBA
CADA GOTA TA CONTA

Do it Center
HOOTERS

CASH PRICE !!

INSCRIPTION OPEN CHICKEN WINGS CONTEST

SATURDAY 4TH OCTOBER 2014
AT DO IT CENTER
Can you handle the heat?
For more info Call : 583-1111/592-1994

ANNOUNCEMENT ANUNCIO

"Caribbean Mercantile Bank N.V. confirms that its computer system has never been hacked and that the account holders can rest assure that their monies and information are well protected and secured".

"Caribbean Mercantile Bank N.V. ta confirma cu su sistema di computer nunca a wordo comprometi (hacked) y cu clientenan por keda trankilo sabiendo cu nan placa y informacion ta goza di e miho proteccion y seguridad."

Management/Gerencia

CMB
CARIBBEAN MERCANTILE BANK N.V.

Hans Timmermans nieuwe rector Colegio Arubano

ORANJESTAD — Na twee jaar leiding gegeven te hebben aan het Colegio Arubano draagt rector Jossy Tromp het stokje over aan Hans Timmermans. Tromp gaat met pensioen. De benoeming gaat in per 1 mei 2015, de eerste tijd zal de nieuwe rector ingewerkt worden door de huidige rector. Op dit moment is Timmermans nog rector van het Alfrink College in het Nederlandse Zoetermeer.

Voor de 58-jarige Timmermans is dit niet de eerste rectorfunctie. Eerder vervulde hij die functie bij Scholengemeenschap Spieringshoek in Schiedam in een periode van groei van die school. In Zoetermeer moest hij in financieel opzicht orde op zaken stellen en zorgen voor vernieuwing van het onderwijs. Ook het Alfrink College kent een vwo- en een havo-afdeling vergelijkbaar met het Colegio Arubano. Daarnaast verzorgt de school tweetalig onderwijs. In die afdeling is het Engels de instructietaal en voertaal. Timmermans was nauw betrokken bij de verdere uitbouw van deze vorm van onderwijs. Stichting Middelbaar

Onderwijs Aruba (Smoa) hoopt dat hij met zijn ervaring op dit gebied ook kan bijdragen aan oplossingen voor de taalproblemen in het Arubaanse onderwijs

Een Nederlandse rector
Op de advertentie die in maart verscheen in de Arubaanse kranten en de Volkskrant kwamen voornamelijk reacties vanuit Nederland. Van de 31 reacties was maar één afkomstig uit Aruba. Geen van de medewerkers van het Colegio Arubano heeft gereageerd op de oproep. Een langdurig selectieproces leidde tot een lijstje van drie kandidaten. Twee daarvan brachten een werkbezoek aan



Aruba. Hier hadden ze uiteraard contact met de Smoa-bestuurders, maar ook met de schoolleiding en de oudervereniging Occa. Uiteindelijk sprak Smoa haar vertrouwen uit in Timmermans. Hij moet verder vorm geven aan het onder rector Hans van Tuijl gestarte vernieuwingsproces van het Colegio.

Vernieuwing
De benoeming van Timmer-

mans geldt voor een periode van minimaal vijf jaar. De Smoa koos voor deze lange periode om de continuïteit te waarborgen. Het gaat dus niet om een interim-functie zoals in het geval van rector Van Tuijl. Timmermans heeft ruime ervaring met onderwijsvernieuwing. Naast de reeds genoemde tweetalige opleiding wordt het Alfrink gekenmerkt door veel aandacht voor digitalisering van het onderwijs. Alle leerlingen in de onderbouw (Ciclo Básico) hebben een laptop en gebruiken die voor en bij hun lessen. Ook zette hij een taakbeleid op en kreeg taalbeleid op het Alfrink College aandacht. Bestrijding van racisme en pesten zijn speerpunten van de school. In de jaarlijkse beoordeling van scholen komt het Alfrink College als zeer goede school uit de bus met examenresultaten waar Cole-

gio nog niet aan kan tippen.

Identiteit
Timmermans startte zijn onderwijsloopbaan op de Pedagogische Academie, zoals de Pabo (IPA) destijds heette. Tijdens zijn eerste onderwijsjaren studeerde hij Nederlands en gaf hij les op verschillende scholen van voortgezet onderwijs en in het hoger beroepsonderwijs. Tegelijkertijd ontwikkelde hij zich tot een onderwijsmanager. Afgaand op verschillende internetberichten is hij iemand die niet aarzelt met autoriteiten en parlementsleden in discussie te gaan als de belangen van de school op het spel staan. Net als het Colegio Arubano is het Alfrink College een school met een katholiek identiteit. Namens het Alfrink mocht Timmermans in 2013 een onderscheiding in ontvangst nemen van de Vereniging Katholiek Onderwijs voor de wijze waarop de school aan die identiteit vorm geeft.

IN HET KORT

Autodiefstal

Een body-building-evenement in de sporthal van Santa Cruz werd zondag door autodieven gebruikt om auto's op het parkeerterrein open te breken. Verschillende autobezitters meldden zich bij de politie om aangifte te doen van diefstal van spullen uit hun auto. Ook een collega-agent was de dupe, een raam van zijn dienstauto werd vernield en hij miste enkele goederen.

Beroving

De politie werd opgeroepen om naar Silver Palace te gaan, omdat daar een beroving plaatsgevonden had. Ze troffen een man aan die kon vertellen dat twee mannen hem hadden beroofd van zijn mobieltje en 2000 florin. Doordat hij veel gedronken had, was zijn verhaal verder niet duidelijk. Ook de aanwezige bewakingsbeelden waren niet helder genoeg om precies te kunnen zien wat er gebeurd was. Het slachtoffer zou na ontnuch-

tering aangifte doen.

Schotwond

Twee mensen belden de politie toen ze schoten hoorden bij de Bonaire Club in San Nicolas. De politie ging er op af en trof er de hun bekende M. aan. Die was door een kogel aan zijn been verwond en moest per ambulance naar het ziekenhuis. Een verdachte rende weg. De politie ging op zoek, kon hem niet vinden, maar kwam wel zijn naam te weten. Al zoekend troffen ze ook nog drie dames aan bij een goudkleurige auto. De banden van hun auto waren vernield.

Brandwonden

Brand in een huis in Seroe Pela en een passerende agent ging even poolshoogte nemen. De eigenaar van het huis verklaarde dat het fornuis in de keuken in brand was gevlagen en dat de keukenkastjes ook vlam hadden gevat. De bewoners slaagden er in de brand te blussen, maar een vrouw liep brandwonden op en werd per ambulance naar het ziekenhuis gebracht.

Statenvragen over verhoging stroomtarief

ORANJESTAD — De MEP-fractie heeft afgelopen week kritische vragen gesteld aan de minister van Energie, Mike de Meza (AVP), over de aangekondigde stijging van de stroomtarieven per 1 oktober. De partij wil onder meer weten hoeveel burgers afgesloten zijn of dreigen afgesloten te worden wegens wanbetaling.

De fractie diende op 10 september dertien schriftelijke vragen in bij Statenvoorzitter Marisol Lopez-Tromp met het verzoek deze over te brengen aan de betreffende minister. Het is MEP opgevallen dat het tarief voor gebruik tot 500 Kilowattuur 15,14 procent is gestegen, het gebruik van 501 tot 1000 Kilowattuur met 3,7 procent omhoog gaat en dat boven de 1000 Kilowattuur juist 4,33 procent minder gerekend wordt. De vraag aan de minister is hoeveel procent van de gebruikers in de betreffende tariefgroepen vallen.

Ook wil MEP weten hoeveel het zogeheten 'vastrecht' (nu 10 florin, straks 12,50) heeft opgeleverd, wat de juridische basis is voor deze heffing en wat de verwachte opbrengst is van de verhoging van dit bedrag. De fractie wil verder (niet geconsolideerde) jaarrekeningen van WEB, Elmar (van 2011, 2012 en 2013) en moederbedrijf Utilities (van 2008, 2009 en 2010).

Groen

MEP vraagt zich het volgende af: "Wat heeft WEB, Elmar en of Utilities geïnvesteerd in de verschillende

'Green Conferences' en 'Europe Meets America' sinds het begin van deze conferenties?" De partij maakt zich verder zorgen over de overeenkomst tussen WEB en windmolenpark Urirama over het afnemen van stroom. "Wat als het project niet doorgaat? Zit WEB dan toch vast aan betalingen? Kunnen de directeuren van WEB persoonlijk aansprakelijk gesteld worden?" Om hierover geruststelling te krijgen, wil de fractie inzage in het contract met de ontwikkelaars van het windmolenpark. Over de bouw van het zonnepark bij de luchthaven wil MEP weten wanneer het af wordt gemaakt, hoeveel elektriciteit het gaat opwekken en of het park zorgt voor een lager stroomtarief voor de consument.

‘Arubaanse bevolking heeft recht op informatie’

MEP vraagt minister Plasterk kopie Cft-rapport



Evelyn Wever-Croes

ORANJESTAD — Oppositiepartij MEP wil dat Ronald Plasterk, minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties, het Cft-rapport over de Landsbegroting 2014 alsnog vrijgeeft aan de Staten. Fractieleider Evelyn Wever Croes heeft de Nederlandse minister daarover gisteren aangeschreven.

Het Cft-rapport over het onderzoek naar de Landsbegroting 2014 werd vrijdag door het secretariaat van het College financieel toezicht (Cft) aan waarnemend gouverneur Ella Tromp-Yarazaray overhandigd. Zij gaf het rapport door aan de Rijksminister-raad en Angel Bermudez, minister van Financiën. De inhoud van het rapport is niet bekend gemaakt. De regering heeft drie weken de tijd om wijzigingen aan te brengen in de Landsbegroting en deze wijzigingen aan te bieden aan de Raad van Advies. Pas wanneer de aanpassingen ter goedkeuring aangeboden worden aan de Staten, wordt het onderzoeksrapport openbaar. "Echter, wij hebben geconsta-

teerd dat nieuwssite 24ora.com reeds op zaterdag 13 september 2014 informatie uit het rapport heeft uitgelekt, hetwelk suggereert dat bepaalde media het rapport in hun bezit hebben", schrijft Croes in het verzoek aan Plasterk. "Gelet op het feit dat het voorlopig rapport van de Cft direct algemeen bekend is gemaakt, en gelet op het feit dat de Arubaanse bevolking het recht heeft om ook zo snel mogelijk van deze informatie kennis te nemen, benader ik u, namens de grootste oppositiefractie in de Staten van Aruba, om uw beslissing te heroverwegen en de Staten van Aruba alvast een kopie van het rapport te doen toekomen." Op 24ora was zaterdag het

volgende te lezen; Ambtenarenpensioenfonds Apfa moet een financiële injectie krijgen, de belasting op bedrijfsomzetten (bbo) moet omhoog en er moet een kern-takenanalyse komen. Dat zou volgens de nieuwssite in het rapport staan, aldus 'een bron'. De site NoticiaCla schreef al vorige week donderdag over de conclusie van het rapport: "De begroting 2014 is niet realistisch en de situatie is erger dan de Raad van Advies heeft gesteld." Buitenparlementaire partij UPP van oud-minister Booshi Wever sluit zich aan bij de kritiek van MEP. Wever vindt het vreemd dat het voorlopige Cft-rapport, de zogeheten quick-scan, wel direct openbaar werd en het eindrapport niet. "Waarom meet Nederland met twee maten? Ten tijde van het WODC-rapport werd het bij inlevering direct openbaar. Is het nu om Mike Eman en de AVP kans te geven op damage controle?"

Meer pensioenpremie, prestatietoeslag en AO-verzekering CAO ziekenhuispersoneel getekend

ORANJESTAD — De handtekeningen zijn gezet onder de nieuwe collectieve arbeidsovereenkomst (cao) voor ziekenhuispersoneel. Na maandenlange onderhandelingen zijn de betrokken partijen tot een akkoord gekomen dat, met terugwerkende kracht, ingaat per 1 juli 2014 en geldt tot 30 juli 2015. Amigoe spreekt een opgeluchte Gina Maduro, leider van verplegersvakbond ABV.

door onze verslaggever
Jackeliene Geeve

Vrijdagmiddag om 12 uur 's middags was het zover. De handtekeningen werden gezet onder een akkoord waar het afgelopen jaar veelvuldig over is gesteggeld. De nieuwe cao omvat met name verbeteringen voor het personeel in secundaire arbeidsvoorwaarden. Zo wordt de werkgeversbijdrage aan het pensioen met 0,5 procent verhoogd naar 8 procent. Werknemers betalen nu 2,5 procent aan hun pensioen maar als het aan Maduro ligt, wordt ook dit percentage op korte termijn verhoogd naar 3 procent. "We willen werknemers stimuleren om meer bij te dragen aan hun eigen pensioen."

AO-verzekering

Een ander punt waarop de cao een verbeteringslag heeft gemaakt is de AO-verzekering. Tot voor kort gold de regeling dat personeelsleden het eerste jaar van arbeidsongeschiktheid hun laatst verdiende bruto-salaris 100 procent kregen uitbetaald, het tweede jaar 80 procent en het derde jaar 70 procent. Mocht er vervolgens geen passende functie worden gevonden binnen HOH dan werd er na drie



Gina Maduro (midden) zet haar handtekening onder de CAO

jaar een ontslagprocedure gestart. Met de nieuwe cao worden werknemers, ook al zij inmiddels zijn ontslagen, doorbetaald tot hun wettelijke pensioenleeftijd. "Dus ook als je ontslag hebt gekregen", benadrukt Maduro.

Nachtdiensten

Verder is afgesproken dat een commissie zich gaat buigen over de nachtdiensten en de daarbij behorende onregelmatige toeslagpremie (OTP) tijdens de zogeheten *dark hours*. Die gelden vanaf tien uur 's avonds tot zeven uur 's ochtends. Werknemers die tijdens deze uren werken krijgen nu 3,50 florin per uur extra uitbetaald. "Er moet een betere stimulans komen", zegt Maduro. "Vooral omdat de groep die tijdens deze uren werkt steeds

kleiner wordt. 55-plussers mogen namelijk niet tijdens dark hours werken en aangezien het ziekenhuispersoneel vergrijst, worden dit er steeds meer. Hier moet iets op verzonnen worden." De commissie, bestaande uit vertegenwoordigers van ABV, Raad van Toezicht (RvT) en de afdeling personeelszaken komen uiterlijk 21 januari met een plan voor een passende regeling die dan per 1 januari van kracht wordt, zo vertelt Maduro.

Prestatietoeslag

Ten slotte wordt per januari 2015 een prestatiepremie ingevoerd van 400 florin per werknemer. Dit is een eenmalige bruto uitkering voor alle medewerkers in het ziekenhuis. De uitkering wordt echter niet zomaar

verstrekt. "Alleen als het verwachte exploitatieresultaat van het ziekenhuis over 2014 wordt behaald, ontvangen werknemers de premie. Dit is een stimulans om mee te werken aan de bezuinigingen en tevens een stimulans om zuinig om te gaan met de peperdure materialen in het ziekenhuis." Het verwachte exploitatieresultaat over 2014 is 1 miljoen florin, zo laat Maduro weten.

Vakantie-uitkering

Een punt dat nog ter discussie staat, betreft de vakantie-uitkering. AVB hoopt dat de wijziging van deze uitkering op een later moment als *'side letter'* toegevoegd kan worden. De vakbond wil de vakantie-uitkering verhoogd van de huidige 8 procent naar 8,3 procent.

Arubus heeft door hacker gestolen tonnen terug

ORANJESTAD — Het openbaar vervoersbedrijf Arubus heeft de ruim half miljoen florin terug na de megahack van afgelopen juni. Het bedrag werd door een nog onbekende dader op 12 juni van de CMB-rekening van Arubus weggesluisd naar een bankrekening in Hong

Kong. Nadat de directeur van het vervoersbedrijf, Teo Croes, zag dat er 315.870 dollar was afgeschreven van het account, werd contact gelegd met de politie en de bank in Hong Kong. Het bedrag werd vastgezet. Uiteindelijk vertrok Croes met zijn advocaat naar Hong Kong

om ter plaatste het geld terug te krijgen. Naar aanleiding van de megahack loopt er een intern en extern onderzoek. De directie van de Caribbean Mercantile Bank

(CMB) laat weten niet gehackt te zijn. Hoe de dader het bedrag heeft kunnen wegsluizen wordt nog onderzocht. Het is mogelijk dat Arubus zelf is gehackt.



Aruba Nautical Club
Belaushi c/n/, Aruba
Tel: (297) 585-3022 Fax 585-0004
Email: aruba.nautical.club@yahoo.com

General Membership Meeting

In accordance with the ANC bylaws, a general meeting with the members is held every September. We cordially invite all members of the Aruba Nautical Club to attend our General Member Meeting on Wednesday September 17th, 2014 at 7:00pm.

Sincerely,

The Board of Aruba Nautical Club



Aruba Heart Foundation
"bo curazon ta den bo man"

Stadionweg #11 582-HART

In beweging

Van de training op het veld, in het water, op de weg of in de zaal op weg naar internationale roem en medailles: Aruba is in beweging. Amigoe brengt in deze sportrubriek resultaten van verenigingen, clubs en stichtingen en initiatieven in beeld.

Taekwondo

Monica Pimentel en Stuart Smit waren vorige week in Aguascalientes, Mexico, voor de Panamericano Open International Taekwondo 2014. Beide Arubaanse sporters wisten een bronzen plak te veroveren in hun categorie.

Pimentel bij vrouwen on-

der de 53 kilo en Smit bij de mannen onder de 87 kilo. De taekwondo-talenten worden begeleid door Julio Ramos. Ook op Aruba vond er afgelopen weekend een Taekwondo-competitie plaats in de wijk Brasil. Het ging om de vijfde 'Aruba Caribbean Cargo/Arumia Logis-

tics Taekwondo Cup 2014'.

Judo

Judoka Isaac Croes boekte goede resultaten in St. Cruz, Bolivia. Hij nam hier deel aan het Kampioenschap Judo in de leeftijdscategorie 18 tot en met 21 jaar en won daarbij een zilveren medaille. Croes nam het op tegen deelnemers uit onder andere landen als Argentinië, Chili, Paraguay, Uruguay en Bolivia.

Zeilen

De zeilers Nicole van der Velde en Thijs Visser strijden momenteel op het wereldkampioenschap in Santander, Spanje, om een startplek voor de Olympische Spelen in Rio de Janeiro 2016.

Het WK ging voor de fanatiekelingen gisteren van start, maar door de slechte weersomstandigheden konden de deelnemers in de Nacra 17 klasse pas vandaag voor het eerst met de catamaran het water op. Momenteel wordt getracht zoveel mogelijk wedstrijden in te halen.

Op het moment van het sluiten van de krant voer het duo twee races wat ze een zesde plaats opleverde in het tussenklassement.

Bowling

Kamilah Dammers en Thas-



Kamilah Dammers en Thashaina Seraus met hun coach Jim Porter



Trotse ballerina's met hun RAD diploma



Judoka Isaac Croes met zijn zilveren medaille en de Arubaanse vlag

haina Seraus hebben afgelopen zondag een zilveren medaille gewonnen tijdens Pabcon Panamericano Bowling voor vrouwen in Cali, Colombia. Het getalenteerde duo reisden samen met hun coach Jim Porter af naar Colombia om te strijden tegen landen als Canada, Puerto Rico, Mexico, Republica Dominicana, Guatemala en Costa Rica.

Duathlon

In totaal verschenen 25 atleten afgelopen zondagmorgen net na zonsopgang aan de start van de duathlon. Deelnemers vanaf vijftien jaar begonnen hun wedstrijd met vijf kilometer hardlopen, vervolgens twintig kilometer fietsen om als laatste nog drie kilometer hard te lopen. Renze Postma boekte de beste resultaten, met een eindtijd van 01:07:59. Hij liep zijn vijf kilometer in 15:58 minuten, deed over zijn twintig kilometer fietsen 37:47 minuten en sloot zijn wedstrijd af met drie kilometer hardlopen in 14:13. Postma kwam uit in de leeftijdscategorie vijftien tot en met negentien. Kinderen jonger dan vijftien konden ook deelnemen, maar met aangepaste afstanden. Zij liepen 2,5 kilometer hard, fietsten vervolgens 10 kilometer en sloten hun prestatie af met 1,5 kilo-

meter hardlopen. Xyqu Croes eindigde op de eerste plaats met een eindtijd van 00:45:02.

Ballet

Afgelopen zaterdag namen 77 leerlingen van de dansschool Club di Movimiento

vol trots hun Royal Academy of Dance Diploma's (RAD-examen), resultaten en medailles in ontvangst.

De ballerina's namen in mei dit jaar deel aan het vier dagen durende RAD-examen. Deze examens geven onder

andere aan op welk niveau de ballerina's zich bevinden. Danseressen in de leeftijd van vijf tot en met eenentwintig kunnen in mei 2015 (opnieuw) deelnemen aan de RAD-examens bij de dansschool.



Renze Postma (midden) op weg naar zijn zege



Sra. Cecilia E. Sneek – Torres 12-09-2014
Francisca C. Ruiz 13-09-2014
Robertus J.P.P. Oude Avenhuis 13-09-2014
Tomás D.A. Ras 14-09-2014
Mariano E. Tromp 14-09-2014
Francisca C. Simileer – Ruiz 14-09-2014



Mededeling Practice for advanced dentistry N.V.

Per 15 September 2014 is

Tandarts Mike de l'Isle

gestopt te werken op Eagle en zet zijn hoogwaardige en amabele dienstverlening voort te Bubali 11-M

ALLE patiënten kunnen gewoon hun behandeling bij hem normaal voortzetten!

Dr Mike de l'Isle combineert zijn 39 jarige praktijk ervaring samen tandarts Henk Marsman zijn 28 jaar ervaring met hun vriendelijk en ervaren team

Practice for advanced dentistry N.V. Uw centrum voor:

- * Algemene tandheelkunde
- * Orthodontie
- * Bio-compatibel tandheelkunde met oog op algemene gezondheid op lange termijn
- * Computer gestuurde verdoving en algemene narcose voor angstpatiënten
- * Implantaten en regeneratie technieken
- * Cosmetische tandheelkunde
- * Reconstructie tandheelkundige functies
- * Privé praktijk zonder wachttijd en snelle service

Nadere informatie en voor afspraak:

www.denstistaruba.com

Tel: 5873096 5873091 5823412

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita



De FAVI helpt en begeleidt slechtzienden en blinden van alle leeftijden met als doel het bijdragen aan hun levensvreugde en waar gewenst en mogelijk aan hun persoonlijke ontwikkeling en integratie in de maatschappij.

De FAVI doet dit door middel van onderzoek en advies, vroegbegeleiding aan kinderen van 0-6 jaar hun ouders en andere opvoeders, onderwijskundige begeleiding in het regulier en speciaal onderwijs, revalidatie, maatschappelijke begeleiding, groepsactiviteiten, hulp bij noodzakelijk vervoer, aanpassen van materialen en voorlichting.

De FAVI zoekt per januari 2015 een:

Maatschappelijkwerker (M/V).

Omschrijving

De maatschappelijk werker biedt ondersteuning en begeleiding, consultatie en advies aan de cliënten en overige instanties, signaleert sociaal maatschappelijke knelpunten, met als doel, samen met de cliënt komen tot de realisering van een optimale ontwikkeling en verbetering bewerkstelligen in het persoonlijk en sociaal functioneren welke voortkomt uit de visuele beperking.

Samenvatting van de werkzaamheden

1. het (mede)verzorgen van de intake
2. het deelnemen aan het begeleidingsteam;
3. het adviseren/ondersteunen/begeleiden van de cliënt, individueel of in groepsverband; op sociaal / emotioneel gebied
4. een bijdrage leveren aan deskundigheidsbevordering van stagiaires, cliënten, ouders en/of derden;
5. het deelnemen aan vergaderingen/projectgroepen/(cross)-trainingen;
6. het onderhouden van externe contacten met betrekking tot de eigen discipline;
7. het bijhouden van de administratie in relatie tot de eigen werkzaamheden; het verrichten van overige administratieve werkzaamheden;
8. het leveren van een bijdrage aan bijzondere activiteiten van de FAVI.

Functie eisen Maatschappelijkwerker

- afgeronde HBO- diploma maatschappelijkwerker of een andere opleiding van gelijkwaardig denk – en werkniveau
- Ervaring met, respectievelijk de bereidheid zich te verdiepen in de mogelijke problematiek en mogelijkheden van blinden en slechtzienden
- ervaring met, respectievelijk de bereidheid zich te verdiepen in de psychosociale aspecten als gevolg van een handicap
- Het in teamverband kunnen werken en gelijktijdig zelfstandig de eigen caseload kunnen beheren; waarbij flexibele inzetbaarheid een voorwaarde is
- Analytisch vermogen voor het vertalen van de hulpvraag naar een hulpverleningsplan;
- Goede persoonlijke communicatieve vaardigheden; tactvol en cliënt georiënteerd;
- Goede mondelinge en schriftelijke uitdrucksvaardigheid voor het opstellen van plannen en het schrijven en bijhouden van rapportages in het registratiesysteem;
- Goede beheersing van het Papiament, Nederlands en Engels. Bij voorkeur ook Spaans.
- Stressbestendig en improvisatievermogen;
- Computervaardig
- Kennis van de sociale kaart;
- Bereidheid tot het volgen van aanvullende cursussen/stages, lokaal en in het buitenland;
- Rijbewijs B, in bezit van auto

De FAVI biedt:

- Een uitdagende functie, die een beroep doet op zelfstandigheid en de eigen creativiteit;
- De gelegenheid tot de noodzakelijke deskundigheidsbevordering;
- Een salaris volgens de bezoldigingsregeling ambtenaren, gesubsidieerd door de overheid, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring;
- Een kilometervergoeding voor gebruik van eigen auto gesubsidieerd door de overheid.

De FAVI verzoekt:

Gegadigden vóór 26 september a.s schriftelijk te solliciteren, onder vermelding van alle relevante gegevens. Toezending per fax 582-0306 en email c.baarth@favi-aruba.org is mogelijk. Wij je meer informatie neem dan contact op met mevr. Cetty Baarth-Bijlhout, directeur FAVI, via telefoonnummer 582-5051 of 582-5222.

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita



De FAVI helpt en begeleidt slechtzienden en blinden van alle leeftijden met als doel het bijdragen aan hun levensvreugde en waar gewenst en mogelijk aan hun persoonlijke ontwikkeling en integratie in de maatschappij.

De FAVI doet dit door middel van onderzoek en advies, vroegbegeleiding aan kinderen van 0-6 jaar hun ouders en andere opvoeders, onderwijskundige begeleiding in het regulier en speciaal onderwijs, revalidatie, maatschappelijke begeleiding, groepsactiviteiten, hulp bij noodzakelijk vervoer, aanpassen van materialen en voorlichting.

De FAVI zoekt per januari 2015 een:

Maatschappelijkwerker (M/V).

Omschrijving

De maatschappelijk werker biedt ondersteuning en begeleiding, consultatie en advies aan de cliënten en overige instanties, signaleert sociaal maatschappelijke knelpunten, met als doel, samen met de cliënt komen tot de realisering van een optimale ontwikkeling en verbetering bewerkstelligen in het persoonlijk en sociaal functioneren welke voortkomt uit de visuele beperking.

Samenvatting van de werkzaamheden

1. het (mede)verzorgen van de intake
2. het deelnemen aan het begeleidingsteam;
3. het adviseren/ondersteunen/begeleiden van de cliënt, individueel of in groepsverband; op sociaal / emotioneel gebied
4. een bijdrage leveren aan deskundigheidsbevordering van stagiaires, cliënten, ouders en/of derden;
5. het deelnemen aan vergaderingen/projectgroepen/(cross)-trainingen;
6. het onderhouden van externe contacten met betrekking tot de eigen discipline;
7. het bijhouden van de administratie in relatie tot de eigen werkzaamheden; het verrichten van overige administratieve werkzaamheden;
8. het leveren van een bijdrage aan bijzondere activiteiten van de FAVI.

Functie eisen Maatschappelijkwerker

- afgeronde HBO- diploma maatschappelijkwerker of een andere opleiding van gelijkwaardig denk – en werkniveau
- Ervaring met, respectievelijk de bereidheid zich te verdiepen in de mogelijke problematiek en mogelijkheden van blinden en slechtzienden
- ervaring met, respectievelijk de bereidheid zich te verdiepen in de psychosociale aspecten als gevolg van een handicap
- Het in teamverband kunnen werken en gelijktijdig zelfstandig de eigen caseload kunnen beheren; waarbij flexibele inzetbaarheid een voorwaarde is
- Analytisch vermogen voor het vertalen van de hulpvraag naar een hulpverleningsplan;
- Goede persoonlijke communicatieve vaardigheden; tactvol en cliënt georiënteerd;
- Goede mondelinge en schriftelijke uitdrucksvaardigheid voor het opstellen van plannen en het schrijven en bijhouden van rapportages in het registratiesysteem;
- Goede beheersing van het Papiament, Nederlands en Engels. Bij voorkeur ook Spaans.
- Stressbestendig en improvisatievermogen;
- Computervaardig
- Kennis van de sociale kaart;
- Bereidheid tot het volgen van aanvullende cursussen/stages, lokaal en in het buitenland;
- Rijbewijs B, in bezit van auto

De FAVI biedt:

- Een uitdagende functie, die een beroep doet op zelfstandigheid en de eigen creativiteit;
- De gelegenheid tot de noodzakelijke deskundigheidsbevordering;
- Een salaris volgens de bezoldigingsregeling ambtenaren, gesubsidieerd door de overheid, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring;
- Een kilometervergoeding voor gebruik van eigen auto gesubsidieerd door de overheid.

De FAVI verzoekt:

Gegadigden vóór 26 september a.s schriftelijk te solliciteren, onder vermelding van alle relevante gegevens. Toezending per fax 582-0306 en email c.baarth@favi-aruba.org is mogelijk. Wij je meer informatie neem dan contact op met mevr. Cetty Baarth-Bijlhout, directeur FAVI, via telefoonnummer 582-5051 of 582-5222.

Onder de loop

Autonomie

Armand Hessels schreef tot 2009 regelmatig opiniestukken waarin de lezer kijkt achter de politieke schermen. In 2009 zakte de moed hem in de schoenen toen op nieuw massaal op traditionele politieke partijen gestemd werd. Recentelijk besloot hij toch weer te gaan schrijven. In deze serie artikelen neemt hij onder meer de politiek onder de loop. Niet alleen kritiek maar ook, waar mogelijk oplossingen.



In december 1942 verplichtte koningin Wilhelmina, als hoofd van de regering in ballingschap, zich in een beroemd geworden radiorede ertoe dat er na het einde van de 2e Wereldoorlog zou worden gewerkt aan een nieuwe vormgeving van het Rijksverband. Alle rijkssdelen (Nederland, Nederlands-Indië, Suriname en de Nederlandse Antillen) zouden ieder op zichzelf de eigen inwendige aangelegenheden, in zelfstandigheid steunend op eigen kracht, staan met de wil elkander bij te staan' behartigen.

Voor de Nederlandse Antillen werd, na een lange koloniale periode, de eerste stap op weg naar politieke autonomie gezet met de Staatsregeling van 1948. De Interim-regeling van 28 september 1950 betekende een tweede grote stap. De verantwoordelijkheid voor wetgeving en bestuur kwam bij de Nederlandse Antillen (N.A.) zelf te liggen. Een van de eerste wetten die werd aangenomen was de Eilandenregeling Nederlandse Antillen (E.R.N.A.) in 1951. Hiermee werd, bij algemene maatregel van bestuur, aan de eilanden zelfstandigheid verleend met betrekking tot hun eigen bestuurlijke aangelegenheden.

Hoewel de zes eilanden door Nederland als een onverbrekelijke eenheid werden beschouwd, rommelde het vanaf de jaren '30 al, vooral tussen Aruba en Curaçao. In 1932 leidde de onvrede op Aruba tot een Arubaans verzoekschrift aan de Koningin, met de vraag om meer bestuurlijke decentralisatie. Tijdens de Ronde Tafel Conferentie van 1948 pleitte met name AVP'er J. H. A. Eman ervoor dat Aruba de bevoegdheid zou krijgen 'om zich onmiddellijk en geheel van de N.A., staatkundig, financieel, fiscaal, economisch en administratief af te scheiden en

als zelfstandig, gelijkberechtigd deel uit te maken van het Koninkrijk der Nederlanden'. De onvrede op Aruba nam toe met de nieuwe zetelverdeling van de Staten via de Interim-regeling van 1950. Daarbij werd onder het AVP-bestuur de gelijkwaardige positie die het in de zetelverdeling had met Curaçao (8-8) ingewisseld tegen een zeer nadelige positie (12-8). Vanzelfsprekend liepen de onderlinge conflicten, zowel op Aruba zelf als tussen Aruba en Curaçao verder uit de hand. Het was uiteindelijk Betico Croes van de MEP die er na een lange strijd vanaf het einde van de jaren '60 in slaagde voor Aruba de felbegeerde autonome status per 1 januari 1986 in de wacht te slepen. Hiermee werd Aruba, op een klein aantal taken na, baas in eigen huis.

Voor Aruba betekende deze nieuwe status al gauw een zegen. Met veel elan werden de grote moeilijkheden aan het begin van de Status Aparte overwonnen. Alom heerste bewondering voor het kordate optreden van de AVP-regering bij de aanpak van de problemen. Al gauw werd de grote werkeloosheid omgezet in een grote behoefte aan personeel. Het geluk van politici en de gemeenschap kon niet op. Men was terecht trots op de resultaten van de verkregen autonomie. In de daaropvolgende jaren werd de autonomie door dik en dun beschermd. Politici van beide grote partijen raakten van slag zodra de indruk bestond dat Nederland op enigerlei wijze wilde knibbelen aan de verkregen autonomie. Dat vond vooral plaats wanneer Nederland zich zorgen maakte over justitieel optreden bij vermeende drugs- en witwaspraktijk-

ken op Aruba, over minder verantwoordelijk financieel beleid, over de kwaliteit van het bestuur en andere zaken. De verantwoordigde politici haalden dan alle middelen uit de kast om Nederland internationaal als re-kolonisator aan de schandpaal te nagelen. Meer en meer werd de autonomie echter een zaak van 'de politiek' terwijl de bevolking het geharrewar daarover gelaten over zich heen liet gaan.

Intussen is de vraag wie het meeste voordeel beleeft aan de Arubaanse autonomie en of er inmiddels geen sprake is van een achterhaalde situatie. Sterke landen als Duitsland, Frankrijk, Nederland en anderen hebben hun autonomie deels allang vrijwillig opgegeven om grotere voordelen te verkrijgen door samenwerking. De samenwerking (op basis van gezamenlijke afspraken en regels) is vooral gericht op het belang van hun burgers. De afspraken bijvoorbeeld ten aanzien van de kwaliteit van de begroting hebben als doel om ontsporing van de financiële situatie van landen zo veel mogelijk te voorkomen. Zelfs zo gaat het weleens mis. Arubaanse regeringen hebben zich altijd met hand en tand verzet tegen een dergelijke samenwerking. Samenwerking werd gezien als controle en zelfs inmenging. Deze krampachtige houding leidt onmiskenbaar tot de indruk dat 'autonomie' een belangrijk instrument is geworden voor de politiek om beleid aan enige controle te onttrekken. De transparantie die op lokaal niveau ontbreekt door falend toezicht van het parlement, wordt daarmee ook op koninkrijksniveau gedwarsboemd.

Voor de traditionele partijpolitiek brengt een dergelijke autonomie vanzelfsprekend de nodige voordelen met zich mee. Het landsbelang speelt daarbij lang niet altijd een doorslaggevende rol. Voor de bevolking is dit een gevaarlijke situatie. Inmiddels is genoegzaam gebleken dat politici autonoom handelen volledig willekeurig toepassen met rampzalige gevolgen. Blijkbaar is de huidige autonomie een luxe die zij niet kunnen dragen. Het is daarom zaak een nieuwe invulling te geven aan 'de autonomie'. Langer dralen kan zowel de Arubaanse bevolking als Nederland opschepen met nog meer onwelkome verrassingen.

Nieuwe rotonde Pos Abou verlicht druk kruispunt

ORANJESTAD — Sinds vrijdag loopt het verkeer beter door op het drukke kruispunt van Pos Abou ter hoogte van het Texaco-benzinestation. Op dit kruispunt is namelijk een rotonde geplaatst. Het gaat om een mini-rotonde, zoals DOW het noemt. Deze rotonde was hard nodig om de verkeers- toevoer op dit punt, die met name in spitsuren toeneemt, te reguleren. Het verbeteren van de verkeersregulering op dit kruispunt stond al langer op de agenda. Aanvankelijk werd getwijfeld over het plaatsen van verkeerslichten, maar omdat een rotonde voordeliger is, is uiteindelijk gekozen voor deze optie. Zowel de investering als het onderhoud zijn dan een stuk lager.



Stichting Funari viert 35 jaar

ORANJESTAD — Het 35-jarig bestaan van Stichting Funari werd vrijdagmiddag onder veel belangstelling van genodigden, vrijwilligers en cliënten gevierd. Minister Paul Croes van Sociale Zaken, Jeugd en Arbeid hield een toespraak. Croes sprak een dankwoord uit voor de vrijwilligers en feliciteerde de stichting. Daarnaast sprak hij over het plan om een speciaal tarief in te voeren voor het importeren van belangrijke materialen voor de cliënten. Deze stichting zet zich in voor mensen met een lichamelijke beperking.



OPINIE

Camouflage - deel 2

ORANJESTAD — De verhoging van de bbo moet direct in de begroting worden verwerkt en zou eigenlijk moeten stijgen tot 4 procent (is nu 1,5 procent) concludeert het Cft. Ook de AZV premie moet omhoog. Het Cft ziet geen 'presupuesto balansa' eerder dan 2018, terwijl dat al in 2015 zou moeten plaatsvinden. Zoals bekend verdwenen de excellente regeringsvoornemens om de schulden te beperken in de praktijk steeds in een verder wijkend verschiep.

door
Renée van Aller en John de Vries

De overheid moet de kern-takenanalyse eindelijk uit-

voeren, stelt het Cft. Zowel de AVP-regering als de MEP-regering wilden dat niet. Waarschijnlijk vanwege de te verwachten arbeidsomrust? De ambtenaren en overheidsdiensten groeiden, terwijl privatisering voor de hand had gelegen, constateert het Cft. De noodzakelijke wetgeving om alle maatregelen in te voeren, zoals verhoging pensioenleeftijd, verhoging premies AZV en eigen bijdrage, is nog niet gereed en verdient prioriteit besluit het Cft.

Creëren van voldongen feiten

De belasting op banktransacties is in de maak, maar dat gaat wel ver, evenals de verhoging van de utilities met 10 procent en de verlaging van de pensioenen. In de meeste gevallen zijn de pensioenen al aan de lage kant. De koopkracht en binnenlandse vraag zullen verder verminderen. Plannen om de werkgelegenheid en scholing van de bevolking te verbeteren zijn niet aangekomen.

Ook gaan de pensioenpremie en premies AOV omhoog en worden de uitkeringen verlaagd, terwijl de kosten van levensonderhoud stijgen. Tevens wordt aanzienlijk bezuinigd op gesubsidieerde instellingen, zoals de Saba, Arikok, Imsan.

En welke andere organisaties nog meer? Waarom geen afdoende bezuiniging toegepast op de bestuurders, alle adviseurs en overheidsdienaren zelf? Wij stelden al eerder afhankelijk van het inkomen een korting voor. Met verhoging van kosten voor toeristen moet omzichtig worden omgegaan omdat Aruba voor toeristen, evenals inwoners al heel duur is. Slachten van de kip die de gouden

eieren legt, lijkt onverstandig.

Oorzaak en gevolg

Aruba heeft geen correct crisisbeleid gevoerd. Risico's van te weinig doen blijken veel groter te zijn dan de risico's van te veel doen. Dat bleek omdat de overheid veel belofde en veel uitgaaf aan mysterieuze plannen. Of al die mooie plannen levensvatbaar waren, is onduidelijk, want een kosten-baten analyse ontbrak standaard. Hoe kan Aruba een houdbare groei realiseren met zo'n eenzijdig gerichte economie, die tevens te maken heeft met zoveel oneerlijke concurrentie? Illegale arbeid wordt nog steeds op grote schaal toegestaan.

Het loslaten van de kredietwaardigheid van een land kan niet straffeloos gebeuren. Hoe kan Aruba het Cft en andere deskundigen overtuigen van foutloos financieel beheer? Ben Tiggelaar legt dat uit in het NRC-Handelsblad van 13 september 2014 aan de hand van David Maister.

Maister, – van huis uit econoom, statisticus en wiskundige – meent dat we onszelf allereerst de vraag moeten stellen: hoe krijg ik een ander mens zover, dat hij u graag wil geven wat u wilt? Volgens Maister zijn hiervoor drie vaardigheden essentieel. 1) Hoe verdient men vertrouwen? Essentieel daarbij is dat u eerst iets geeft en pas daarna iets vraagt. Pas als de ander ervan overtuigd is dat u zijn belang op het oog hebt, zal hij bereid zijn om naar u te luisteren, aldus Maister. 2) Hoe geeft u een goed advies? Het is de kunst van het vinden van de juiste woorden, hoe komt men over op de ander, echt? Oefent u uw gesprekken vooraf? Vraagt u daarbij om eerlijke feedback? Ook moet u bedreven raken

in het stellen van effectieve vragen, waardoor mensen hun situatie begrijpen en nieuwe mogelijkheden gaan zien. U dient gevoel voor strategie te ontwikkelen. Dring niet één mening op, maar schets mogelijkheden, doe suggesties en laat de ander daarna zelf kiezen. Dan is de kans dat hij er iets mee doet een stuk groter. 3) Tenslotte moeten we leren om relaties te bouwen. Relaties versterkt u door begrip te tonen, door zorgzaam, attent en hulpvaardig te zijn. "Het kan mensen niet schelen hoeveel u weet, totdat ze weten hoeveel het u kan schelen", is een van Maisters favoriete citaten.

Grappig is dat Maister in zijn werk steeds minder aandacht besteedt aan 'harde factoren' als cijfers en geld. Het gaat volgens hem uiteindelijk om 'zachte' factoren zoals relaties, vertrouwen en enthousiasme. Volgens Maister zijn bedrijven veel te weinig bezig met het zorgen voor de bron van alle vormen van winst die je kunt boeken: mensen. Kan het zijn dat onze politici (te) weinig waarde hechten aan vertrouwen, eerlijkheid en begrip en teveel overtuigd zijn van het eigen gelijk?

Het is niet verstandig om een agressieve tijger met een stok te prikken, zegt Bas Heijne in het NRC Handelsblad over Poetin. Maar wanneer men ophoudt met prikken, is het dan ineens geen agressieve tijger meer? Dat geldt ook voor de Arubaanse begroting 2014, die is teruggekomen om de regering in de kuit te bijten. Prikken helpt niet, schreeuwen en praten ook niet. Het enige wat erop zit is uitvoeren en pronto. Alleen dat is in het belang van de Arubaanse burgers. Die belangen heeft de regering gezworen te dienen. Renaissance van moreel besef?

Renée van Aller en John de Vries schrijven regelmatig voor Amigoe. Vanuit hun juridische, bestuursrechtelijke, wetgevende en financieel economische kennis en ervaring toetsen ze de theorie in de praktijk. Renée werkte als jurist lange tijd voor de Universiteit van Aruba en de Arubaanse overheid. John J.P. de Vries was jarenlang werkzaam als jurist bij de overheid. Zij presenteren een analytisch, vakbekwaam en onderhoudend oordeel op actualiteiten.

COLUMN ZEE

Pensioenen (slot)

Van maandag tot en met vrijdag bespreekt Nico van der Zee in deze column zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderee@gmail.com.

De derde aflevering in mijn verhaal over het Arubaanse pensioen. Waarom moeten we zoveel premie betalen? Een stukje van het antwoord kwam de vorige keer al naar voren: onze Apfa lijkt te weinig rendement te maken, de beleggingen leveren te weinig op. Dat betekent dat we veel meer premie moeten afdragen. Iemand maakte me erop attent dat zoiets niet de schuld is van de Apfa, die wordt door allerlei regeltjes belemmerd in haar beleggingen.

Dat we extra veel premie moeten betalen heeft natuurlijk ook te maken met het misbruik dat de Arubaanse regeringen van de pensioenpot gemaakt hebben. Premies werden bijvoorbeeld niet of veel te laat afgedragen. Ook nu schijnt er weer een premieschuld van wel 280 miljoen te zijn volgens Van Aller & De Vries in de Amigoe van gisteren. Hierover wordt genoeg geschreven, daar zal ik niet aan meedoen. Wel over een andere kant van het verhaal dat ik wil betitelen als: te laat en te weinig. Pensioenregelingen zijn overal ter wereld verslechterd ten opzichte van een aantal jaren geleden. Vroe-

ger kon je eerder met pensioen en je kreeg ook nog eens pensioen over je laatstverdiende salaris. Dat leidde er soms toe dat bijna gepensioneerden nog snel even een promotie kregen, zodat hun pensioen nog hoger werd. Natuurlijk kon men in die jaren ook uitrekenen dat zoiets veel te duur was, maar die pessimistische kijk werd snel weggewuifd. Onze welvaart groeide immers elk jaar weer opnieuw. Wat een probleem leek, zou tien jaar later geen probleem blijken te zijn, we hadden toch heel veel extra geld erbij gekregen. De westerse wereld leefde op een roze wolk.

De westerse wereld leeft al lang niet meer op die roze wolk. Toename van de welvaart is veel minder en ook minder vanzelfsprekend. De problemen van nu moeten we ook nu oplossen en er niet op rekenen dat we later wel geld zullen hebben. Dat ziet u bij begrotingstekorten: Nederland wil die nu bestrijden en niet rekenen op de welvaart van de toekomst. Dat zie je ook bij de pensioenen: in bijna alle landen is de pensioenleeftijd verhoogd, pensioen op basis van het laatstverdiende salaris is al lang afgeschaft. In Europa bestaat een beeld



van de Caribische mens. We zitten lekker met een joint of een drankje onder een palmboom en genieten van strand en zee. Geen zorgen voor de dag van morgen en stel niet uit tot morgen wat je ook tot overmorgen kunt uitstellen. Als we in beweging komen, dan is het om te dansen of Carnaval te vieren. Dat beeld klopt niet, maar kijk je naar de manier waarop we met pensioen omgaan dan lijkt er wel een kleine kern van waarheid in te zitten.

Nederland had altijd 65 als pensioenleeftijd. Onbetaalbaar in het rijke Nederland, dus wordt het verhoogd tot 67 jaar. Dat is een groot verschil omdat de pensioenpot vooral in de laatste jaren stevig groeit, bovendien bent u twee jaar dicht bij het afscheid van dit aardse

bestaan. Aruba kende 60 jaar als pensioenleeftijd en voor sommigen was die leeftijd nog lager. Dat hebben we nooit kunnen betalen, maar we deden niets. Pas veel te laat is die leeftijd verhoogd naar 65. Te laat en ik vrees ook te weinig. Kunnen wij ons permitteren om 2 jaar eerder dan de Nederlanders met pensioen te gaan?

Te laat en te weinig. Het geldt voor alle aanpassingen aan onze pensioenen. We moeten leren om directer te reageren. Nederlandse pensioenfondsen verlaagden de pensioenen zodra er een donderwolkje aan de hemel opdoemde. Wij reageren structureel te laat en hollen op deze manier onze pensioenpot uit. Het gevolg laat zich raden: de premie moet dan weer eens omhoog.

Jamaloodin geeft lekken toe

Aangifte van illegale opname besloten Statenvergadering

WILLEMSTAD — **Statenvoorzitter Marcolino ‘Mike’ Franco (Pais) heeft namens de Staten aangifte gedaan bij het Openbaar Ministerie (OM) in de zaak van de illegale opname van een besloten bijeenkomst van de Commissie Financiën met leden van het College financieel toezicht (Cft). De betrokkene die de bewuste opname via de radio heeft geopenbaard, oud-MFK-minister van Financiën George ‘Jorge’ Jamaloodin, is van mening dat hij niets verkeerd heeft gedaan.**

In een verklaring stelt Franco dat de Staten inmiddels een eigen onderzoek hebben gedaan. De bevindingen van dit onderzoek zijn aan het OM overhandigd, dat nu zal moeten beslissen hoe er verder moet worden gehandeld. Het onderzoek van de Staten heeft volgens Franco betrekking op een aantal punten. “Op de opname kun je de stemmen van twee commissieleden horen. We hebben aan hen gevraagd of zij wisten dat ze werden opgenomen. Het antwoord was nee. Wij hebben de opname ook verschillende keren zelf beluisterd en het gaat om een legitieme opname. Toen hebben we gekeken hoe die zou kunnen zijn opgenomen. Het

is niet via de Statenapparatuur gedaan. Het personeel dat de opname-apparatuur moet bedienen was er die dag niet.” Franco voegt toe dat uit de opname kon worden opgemaakt uit welke hoek die is gemaakt. Gebruikmakend van digitale middelen hebben de Staten volgens de voorzitter ook voor bijna 100 procent kunnen vaststellen wie de opname gemaakt zou kunnen hebben. Maar in het kader van het onderzoek worden hierover geen uitspraken gedaan, om zo het onderzoek niet te beïnvloeden. De Statenvoorzitter wijst erop dat er in dit geval weinig is wat de Staten kunnen doen. “Het is een overtreding

van het Reglement van Orde van de Staten, dat aangeeft dat van besloten vergaderingen niets naar buiten wordt gebracht. Maar als Statenvoorzitter heb je geen enkele strafmaatregel om te kunnen handelen. Maar in dit geval is er sprake van een ambtsmisdrijf, het zonder toestemming opnemen en het naar buiten brengen, waarop een straf van maximaal een jaar staat. Ook is er sprake van het illegaal aftappen of af luisteren van mensen. Dit is ook strafbaar en hierop staat een maximale gevangenisstraf van twee jaar.”

De opname werd zoals bekend naar buiten gebracht door de voormalige MFK-minister van Financiën, Jamaloodin. In een persbericht geeft hij toe de opname naar buiten te hebben gebracht, maar hij hekelt het feit dat geen van de personen die hem bekritiseerd hebben, zijn ingegaan op wat er op de opname te horen is. “Het kabinet-Schotte, en mij in het bijzonder, wordt

verweten de gezonde startpositie waarin Curaçao door de schuldsanering verkeerde, door ‘wanbeleid’ te hebben verkwaanseld. Ik heb mij altijd aan deze aperte onjuistheid gestoord en doe dat nog steeds. Dat politici die beweren oprecht, eerlijk en moreel verheven te zijn, deze onjuistheid met droge ogen durven te beweren, is triest. Dit terwijl ook de voorzitter van het Cft dit in het verleden heeft weersproken.” Jamaloodin verwijst naar een interview van maart 2014 van de Volkskrant met Age Bakker, voorzitter van het Cft, waarin Bakker ingaat op de problemen waar het nieuwe land Curaçao mee te kampen heeft. “Het land had twee structurele bleeders, die samenhangen met de relatief oude bevolking. Het was nodig de pensioenleeftijd van 60 naar 65 jaar te verhogen, zonder lange overgangperiode. Dat is gebeurd. Verder liepen de kosten voor de gezondheidszorg te hoog op. Er

is nu een basisverzekering met een kleiner pakket en een hogere premie. Dat neemt de belangrijkste oorzaken van die schulden weg”, citeert Jamaloodin uit het verhaal van de Volkskrant.

Jamaloodin concludeert hieruit dat het land Curaçao niet met een gezonde startpositie is begonnen. “Tijdens de eerder genoemde vergadering van de vaste Statencommissie, probeerde een van de commissieleden niettemin het Cft de term ‘wanbeleid door kabinet-Schotte’ in de mond te leggen. Cft-voorzitter Bakker weigerde daarin mee te gaan en herhaalde wat hij eerder in het openbaar had gezegd. Het excerpt dat ik op de radio heb afgespeeld, is dan ook niet meer en niet minder dan hetgeen reeds in het publieke domein was. De zogenaamde verontwaardiging van de betrokkene moet dan ook gezien worden voor wat het is, namelijk een poging te verhullen dat hij onmaskerd is.”



16 september

Pika

In de Amigoe van 16 september 1965 staat dat de Curaçaose Courant N.V. alleen maar nette blaadjes drukt en dat zij weigert het Nederlands Antilliaans kritische tijdschrift Pika te drukken. De Amigoe kopt die dag met Uit met PIKA? en geeft weer waarom de drukkerij tot deze beslissing gekomen is. Directeur J. R. Hoffmann zegt in dit artikel: “Wij beginnen niet aan een blad, waarin woorden worden gebruikt als in de laatste editie. Heeft u het blad gelezen? Nou, u mag er uw eigen mening over hebben, maar wij drukken dat niet. Alleen tijdschriften die netjes zijn.” De Pika-redactie werd ook gevraagd naar haar mening maar die wilde ‘vooralsnog geen commen-

taar geven op dit nieuws, wel zeiden de redactieleden blij te zijn eindelijk te weten waar zij aan toe zijn’.

Chiclets

De Chiclets Loterij staat ook in deze krant. Een actie die de maand erop beëindigd zal worden. Daarom moeten ‘uw lege chiclets-dosjes dus tijdig ingeleverd worden bij Posner’s Agencies Curaçao aan de Scharloeweg 106’.

La Bonanza

La Bonanza heeft ook een reclame-actie. Speciaal voor clubs en zeemanshuizen. In het kader van het aanstaande koninklijk bezoek: prachtig crêpepapier in rood, wit en blauw. Koningin Juliana en prins Bernhard bezochten de Nederlandse Antillen in dit jaar.

Advertenties Curaçao



WERKEN BIJ EEN YOUNG FASHION WINKEL?

De Spaanse winkelketen **Shana**, bekend om haar jonge, trendy kleding tegen betaalbare prijzen, opent binnenkort haar eerste winkel op Curaçao. Voor **Shana** Curaçao zijn wij op zoek naar enthousiaste en dynamische medewerkers voor de volgende functies:

- SUPERVISOR STORE (MBO) full-time**
De juiste kandidaat heeft een afgeronde MBO opleiding detailhandel en/of vergelijkbare opleiding met extra managementopleiding en ten minste 1 jaar management- en leidinggevende ervaring. Je commerciële en operationele vaardigheden zijn goed ontwikkeld en je hebt affiniteit met de retailhandel en mode-industrie. Met een klantgerichte- en daadkrachtige instelling ben je een teamplayer met een hands-on mentaliteit die resultaatgericht het verkoopteam aanstuurt en samen met de Store Manager de targets weet te realiseren.
- VERKOOPMEDEWERKERS (LBO) full-time**
Je bent modebewust en hebt een commerciële en flexibele instelling. Je hebt minimaal 1 jaar ervaring in een kledingzaak, bijvoorbeeld bij een grote internationale modeketen. Je bent verkoop- en klantgericht en adviseert klanten graag. Daarnaast ben je enthousiast, representatief en weet je van aanpakken. Je beheerst het Nederlands, Papiaments, Spaans en Engels en hebt minimaal een afgeronde MAVO/VBSO opleiding aangevuld met relevante cursussen.
- CASSIÈRE (HAVO) full-time**
Je hebt minimaal een HAVO-diploma en/of gelijkwaardige diploma aangevuld met administratieve cursussen en/of opleiding. Je hebt minimaal 1 jaar ervaring als cassière, bij voorkeur in een kledingzaak. Je bent representatief, betrouwbaar en accuraat. Je kunt goed onder werkdruk werken, hebt een klantvriendelijke instelling en bent servicegericht. Je spreekt je talen goed en kunt goed overweg met moderne software.

Shana biedt een dynamische, uitdagende baan bij een winkel gericht op jonge, vlotte en moderne vrouwen. Samen met het management en het winkelteam krijg je de kans een succes te maken van de winkel.

Interesse? Solliciteer direct via onze website www.kadanz.cw op één van deze functies vóór 26 september 2014. Voor meer informatie over de functies bezoek onze website of bel naar T 738 0852.

Kadanz
Schottegatweg Oost 29c
T 738 0852
F 738 0851
www.kadanz.cw
info@kadanz.cw

KADANZ WERKT

Carmabi overweegt gang naar de rechter

Vervolg van pagina 1

“De commissie-Oostpunt is indertijd ingesteld door oud-VVRP-minister Dominique Adriaans (FOL), om te komen tot een gedegen evaluatie van de bezwaren. In de concept-Landsverordening (van minister Balborda, red.) wordt deze commissie wel genoemd, maar de bevindingen van deze commissie van overheidsexperts, als wel de antwoorden op de concrete bezwaren die zijn ingediend, zijn tot op heden nog niet ontvangen. We zullen dus wellicht wederom naar de rechter moeten stappen om de ons beloofde stukken in handen te krijgen”, aldus Vermeij namens Carmabi. Carmabi wijst erop dat de door het VVRP-ministerie ingezette koers om tot de ontwikkeling van Oostpunt te komen, stamt uit de afspraken die gemaakt zijn tussen de overheid en de erven Maal in de Vaststellingsovereenkomst (waar de Amigoe gisteren over berichtte). “Na bestudering van deze overeenkomst valt het vooral op, dat de minimale ontwikkeling van ongeveer 50 procent die nu door VVRP wordt geëist, niet tot de oorspronkelijke opdracht behoort. In de Vaststellingsovereenkomst komen de overheid en de erven Maal overeen dat eerst een ecologische, planologische en milieukundige alsook een sociaal-economische studie verricht diende te worden om zo vast te stellen hoeveel procent van Oostpunt ontwikkeld zou kunnen worden zonder de draagkracht van het gebied te overschrijden



Foto: Mark Vermeij

De vierdaagse conferentie werd door de Verenigde Naties (VN) georganiseerd.

en onomkeerbare schade aan het milieu toe te brengen”, aldus Vermeij. Hij licht toe dat in de bewuste overeenkomst ook vermeld staat dat indien het ontwik-

kelbare percentage van Oostpunt veel lager zou uitvallen, de overheid een schadevergoeding moet betalen voor elk percentage dat minder dan 50 procent ontwikkeld

SIDS

Verder meldt Vermeij dat hij recentelijk namens de overheid, Curaçao heeft vertegenwoordigd bij de De Third International Conference on Small Island Developing States’ (SIDS), georganiseerd in Apia/Samoa. Gedurende de vierdaagse conferentie van de Verenigde Naties (VN), werd er besproken hoe kleine eilanden zoals Curaçao, dienen om te gaan met klimaatverandering en de daarmee gepaard gaande zeespiegelstijging. “Wat gedurende de conferentie opviel, is dat iedereen uit de kustzones vertrekt naar hoger gelegen gronden om zo in te spelen op deze zorgwekkende ontwikkeling. Alleen Curaçao heeft nu andere ideeën, en stelt voor om bij Oostpunt direct aan de waterkant te bouwen. Vertegenwoordigers van Tuvalu tot Grenada verklaarden me voor gek”,

aldus Vermeij. Hij stelt tevens vast dat mensen op het eiland ‘amper lijken te begripen hoe belangrijk het rif nabij Oostpunt is voor de rest van Curaçao’, waarbij hij de essentiële broedkamerfunctie voor visbestanden en koralen aanhaalt. “De geplande ontwikkelingen zullen gevolgen hebben voor een ieder die van het water op het eiland afhankelijk is, zoals de vissersgemeenschap, de toeristische industrie en ook iedereen die als ontspanning de zee in springt. De zee, ook die bij Oostpunt en alles wat daarin voorkomt, is immers van iedereen en niet van de eigenaar van Oostpunt, die met de voorgestelde ontwikkeling langs de kust, volgens alle internationale experts op dit gebied, een doodssteek uitdeelt aan de Curaçaose onderwaterwereld.”

Minister van Onderwijs in gesprek met Sitek

WILLEMSTAD — **Minister Irene Dick van Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport heeft vanmorgen een vergadering gehad met vakbond Sindikato di Trahadó den Edukashon di Kórsou (Sitek) over de situatie van het schooltransport. Sitek stelde gisteren een ultimatum omdat de schoolbuschauffeurs zich slecht behandeld voelen door het ministerie.**

De vergadering met minister Dick van Onderwijs, twee functionarissen van de afdeling Schooltransport en Sitek vond vanmorgen tussen half acht en half negen plaats. In de vergadering zijn vooral de betalingen aan de schoolbuschauffeurs besproken. Tevens zal het protocol voor schooltransport, dat al 23 jaar oud is, worden herzien, dat meldt de vakbondsvoorzitter Darius ‘Lio’ Plantijn aan de *Amigoe*. De directeur van de Uitvoeringsorganisatie Onderwijs en Wetenschap (voorheen SAE) die sinds twee weken niet meer werkzaam is, en waarover de vakbond een brief had

gestuurd, zal voorlopig vervangen worden door de minister. “Wij zullen elke chauffeur oproepen om hun leerlingelijsten van het huidige en vorige jaar in te leveren bij Sitek. Het ministerie zal dan een berekening maken van het aantal leerlingen dat de chauffeurs hebben verloren. Op basis van die berekening zal het salaris aangepast worden naar de hoeveelheid leerlingen,” vertelt Plantijn. Daarnaast zullen de salarissen van schoolbuschauffeurs in het algemeen bekeken worden door het ministerie. Voor chauffeurs die leerlingen van speciaal onderwijs vervoeren wordt een speciaal tarief ingesteld. Sitek zal de komende tijd het protocol van schooltransport door een commissie laten herzien. De schoolbuschauffeurs die aangesloten zijn bij Sitek worden uitgenodigd om op 28 september uitleg te krijgen van de vergadering met de minister. “Ook willen we de chauffeurs dan uitnodigen om te discussiëren over en een bijdrage te leveren aan het protocol, voordat wij het terugsturen naar het ministerie”, aldus de vakbondsvoorzitter.



www.mcb-bank.com

VERGROOT uw woongenot met... Hypertheek!

Een hypotheek met meer voordelen en meer extra's betekent uiteindelijk: meer woongenot. De Hypertheek is ideaal voor uw huis, kavel, verbouwing of inrichting. Vraag snel een vrijblijvend Hypertheek-gesprek aan.

Bel 466 1111 voor meer informatie.

Uw huis binnen uw bereik met uw Hypertheek van uw Banko Amigo!

MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

fun miles
Levenswijze met plezier

Noodlijdende overheids-nv's

Cft wil concrete plannen van aanpak zien

WILLEMSTAD — Het College financieel toezicht (Cft) heeft in de brief over de begrotingstoets 2015 concreet gevraagd om een plan van aanpak ten aanzien van de drie noodlijdende overheidsvennootschappen Aqualectra, de Curaçaose Dokmaatschappij (CDM) en Cpost International om deze zo snel mogelijk weer financieel gezond te maken, want tot nu toe heeft het college deze plannen niet ontvangen.

Het Cft blijft erop hameren dat het van belang is dat Curaçao de actuele financiële situatie van de bedrijven in kaart brengt en komt met plannen ter verbetering van de situatie van deze drie noodlijdende overheidsvennootschappen. In de halfjaarrapportage besteedt het college weer ruime aandacht aan dit probleem.

“De afgelopen maanden is er veel aandacht vanuit het Cft geweest voor het functioneren van de overheidsvennootschappen omdat er nog steeds weinig zicht op is, terwijl deze wel een potentieel risico voor de begroting vormen.” Ondanks de daarvoor gestelde wettelijke termijn van maximaal vijf maanden na afloop van het betreffende jaar volgens de code corporate governance zijn, volgens het Cft, nog steeds niet alle benodigde jaarrekeningen over 2011 en 2012 ontvangen, waardoor het gissen blijft naar de daadwerkelijke financiële situatie waarin sommige overheidsvennootschappen zich bevinden. Er is inmiddels een werk-

groep opgericht binnen het ministerie van Financiën, die de opdracht heeft een risicoanalyse te maken van alle overheidsvennootschappen, en er is na aanvullende informatie wel iets meer zicht gekomen op de meest noodlijdende entiteiten, te weten Cpost International, CDM en Aqualectra, aldus het Cft.

Huidige situatie

Er is een positief bedrijfsresultaat voor 2012 bij C-post geconstateerd van 24 miljoen gulden. Dit is echter het directe gevolg van een vrijval van een pensioenvoorziening van 31 miljoen, waardoor het onderliggende resultaat negatief is, evenals in voorgaande jaren, stelt het Cft. Dit wordt grotendeels veroorzaakt door een sterke toename van de directe kosten en hoge personeelskosten. “Er is een business-plan opgesteld dat de noodzakelijke turn-around moet gaan realiseren.” CDM heeft, aldus het Cft, een negatief resultaat voor 2011 van 6 miljoen gulden, gebaseerd op de conceptjaar-

rekening, en een negatief eigen vermogen van 4 miljoen. Daarnaast zijn er schulden bij de overheid van 28 miljoen. “In de begroting van 2014 wordt gesproken over een turn-around plan dat is opgesteld om de financiële situatie te verbeteren.” Aqualectra laat voor 2012 nog steeds een negatief resultaat zien op basis van voorlopige, nog niet door de accountant gecontroleerde cijfers, 39 miljoen gulden en 10 miljoen in 2013. Het Cft constateert dat er wel een dalende trend waarneembaar is in het negatief resultaat, dat volgens het turn-around plan dit jaar om zou moeten slaan in een positief resultaat van 7 miljoen gulden, gebaseerd op voorlopige cijfers. Deze jaarlijkse negatieve resultaten hebben geaccumuleerd tot een stand van de algemene reserve van 500 miljoen gulden negatief geleid. De verwachte omslag in 2014 is echter wel gebaseerd op een aantal aannames, zoals onder andere de voortzetting van de zogenaamde ‘recovery opslag’ in de tarieven ter compensatie van de te lage tariefvaststelling in het verleden en de doorvoering van de noodzakelijke investeringen, aldus het Cft. “Zonder deze maatregelen zou ook 2014 een verlieslatend jaar kunnen worden. Daarbij dient opgemerkt te

worden dat het werkelijke resultaat van de afgelopen jaren sterk afweek van de begroting, dus het is noodzakelijk dat er een meer realistische begroting wordt opgesteld. Al met al is het voor Aqualectra van groot belang dat de verliezen uit het verleden door te lage tariefvaststelling zo snel mogelijk worden ingehaald en dat vervolgens de tarieven kostendekkend worden gemaakt, inclusief ruimte voor investeringen.”

Meer problemen

Naast deze drie noodlijdende vennootschappen, Aqualectra, CDM en Cpost, blijken ook het Analytisch Diagnostisch Centrum (ADC) en Woningbouw NV in de gevaarzone te belanden. Het Cft zegt nog niet over additionele informatie te beschikken, aangezien deze conclusie is gebaseerd op de jaarrekening 2010 en er geen recentere jaarrekeningen beschikbaar zijn. Ondanks de risico's die het Cft benoemt ten aanzien van ADC en Woningbouw, die de financiële weerbaarheid ondermijnen, verwacht het geen directe noodzaak tot financiële steun ten laste van de Landsbegroting op korte termijn.

*Zie ook pagina 5
Cft signaleert risico's voor
meerjarenbegroting*

Doodsoorzaak bij Pietermaai gevonden man bekend

WILLEMSTAD — Herbert Filomeno Martis (55), die op 7 september op de rotsen langs de kust van Pietermaai in de Kaya Wilson Papa Godett werd gevonden, is verdronken. Dat is de officiële doodsoorzaak volgens het Openbaar Ministerie. Het onderzoek naar de dood van de man, die ontkleed werd gevonden, is echter nog niet afgerond.

Het onderzoek tot nu toe wijst uit dat Martis in verwarde toestand door de politie werd aangehouden. De politie belde een ambulance om de man te laten opnemen in een zorginstelling. De benodigde papieren (een KZ-verklaring), die door een dokter moeten worden afgegeven, ontbraken echter, waardoor de ambulance de man niet mee kon nemen. De politie heeft Martis vervolgens meegenomen naar het politiebureau, waar hij ontsnapte. Zo heeft het OM laten weten. Later werd Martis ontkleed en levenloos teruggevonden op de rotsen van Pietermaai. Het lichaam werd in beslag genomen door het OM voor nader onderzoek. “De heer Martis is verdronken, dat hebben we kunnen vaststellen, maar er zijn nog wat omstandigheden rondom zijn dood die we willen onderzoeken. Nog niet alle vragen zijn beantwoord.”

Venezolaanse stierf door longembolie

WILLEMSTAD — De Venezolaanse vrouw Gisela Coromoto Urdaneta Cayama (60), die op 9 september dood werd aangetroffen in haar woning aan de Haitiweg, is overleden aan de gevolgen van een longembolie. Dat heeft het Openbaar Ministerie laten weten. Er is in deze zaak echter nog een aantal vragen die het OM beantwoord wil zien en daarom is het onderzoek in deze zaak nog niet afgerond. Het lichaam van de vrouw werd op 9 september door het OM in beslag genomen voor lijk-schouwing. De centrale meldkamer van de politie kreeg omstreeks kwart over acht 's avonds een melding binnen dat de vrouw heel ziek was geworden in haar woning aan de Haitiweg en geen teken van leven meer gaf. De politie-arts constateerde ter plekke de dood van de vrouw.

Konket wil onderzoek naar mogelijke illegale microfoons

WILLEMSTAD — PAR-Statelid Armin Konket wil de garantie krijgen dat er zich geen verborgen opname-apparatuur in het gebouw van de Staten, het Openbaar Ministerie (OM) of de regeringszetel Fort Amsterdam bevindt. Hij reageert hiermee op de ophef die vorige week ontstond, nadat voormalig Financiën-minister George ‘Jorge’ Jamaloodin een opname van een besloten vergadering van de Staten naar buiten bracht.

Konket heeft geen goed woord over voor de opstelling van Jamaloodin. Zijn partij betreurt het en keurt het af dat er een opname is gemaakt van een besloten vergadering en dat deze naar buiten is gebracht. “Wij maken ons er grote zorgen over dat gewetenloze politici dingen blijven doen die de indruk wekken dat Curaçao een parlement heeft dat geen geweten heeft. Wat wij ten minste kunnen doen is deze gang van zaken afkeuren en ons hiervan krachtig distantiëren.”

De handelwijze van Jamaloodin in deze zaak zegt ook veel over de oud-minister, aldus Konket. “Hij gebruikt zonder enig berouw,

openlijk een opname die hij op clandestiene wijze heeft bemachtigd. Dit bewijst dat hij geen onderscheid kan maken tussen wat goed is of slecht. Maar nog erger is het feit dat hij een opname heeft van een vergadering waarbij hij zelf niet aanwezig was. Het kan zijn dat een Statelid heimelijk een opname van de besloten vergadering heeft gemaakt.” Maar het Statelid voor de gele partij benadrukt dat tot nu toe alle Statenleden hebben aangegeven dat zij geen opnames hebben gemaakt. Gezien deze ontwikkeling is Konket van mening dat het volk van Curaçao de garantie moet krijgen dat er geen illegale opnames gemaakt kunnen worden.

Houten brug nog afgesloten



Foto's: Henk Pasman

Bij de uitsparingen waar de bouten hebben gezeten, is houtrot te zien.



De reparatiewerkzaamheden verlopen volgens CPA voorspoedig.

WILLEMSTAD — Aan de L.B. Smithbrug – de houten loopbrug tegenover de Douane die voor verbinding zorgt tussen de Caprileskade en de Van den Brandhofstraat in Scharloo – worden nog reparatiewerkzaamheden uitgevoerd door het havenbedrijf de Curaçao Ports Authority (CPA) en de uitvoeringsorganisatie Openbare Werken (OW).

Zoals bekend werd de brug ruim drie weken geleden wegens verzakking voor de veiligheid van het wandelend publiek afgesloten. “Zoals eerder aangegeven, zijn de bruggeinden van de L.B. Smithbrug beschadigd. Het brugdek rust op vier hoofdliggers. Elke hoofdligger bestaat uit drie houten balken. Aan de bruggeinden van deze constructie is de bovenste balk gescheurd waardoor er een kleine verzakking is ontstaan. De reparatie zal bestaan uit de installatie

van een stalen frame die gevormd wordt door twee kraagarmen en dwarsdraggers”, aldus de uitleg van CPA omtrent de technische werkzaamheden. De toelichting volgt dat dit frame met roestvrijstalen bouten aan het brugdek bevestigd zal worden, waarop de constructie nu op het stalen frame zal rusten. De L.B. Smithbrug is vernoemd naar de Amerikaanse consul en architect van de Koningin Emabrug en werd in het jaar 2007 opgeleverd. De bouw

van de brug is met Usonagelden gefinancierd. “De voorbereidende werkzaamheden verlopen voorspoedig en de verwachting is dat de brug medio oktober weer toegankelijk zal zijn voor voetgangers”, aldus CPA. Zoals eerder door de Amigoe gemeld, werd de verzakking tijdens een oversteek via de brug opgemerkt door Henk Pasman. De bezorgde burger bracht dit vervolgens onder de aandacht van de OW-uitvoeringsorganisatie, waarop werd besloten om tot afsluiting van de brug over te gaan. Pasman laat weten vandaag wederom foto's te hebben genomen, en doet verslag van de aangetroffen situatie: “Aan de zijde van het Maritiem Museum zijn een aantal planken verwijderd, waardoor nu duidelijk te zien is dat er sprake is van houtrot. De tweede balk is daar aan het eind pakweg een centimeter losgekomen van de bovenste balk. Ik zie dat de bouten om de drie balken vast te houden, aan de bovenkant blijkbaar niet zijn afgekit waardoor er water in blijft staan met als gevolg houtrot”, aldus de bezorgde burger. Hij meent dan ook dat dit als gevolg heeft gehad, dat de bout los is komen te zitten en de druk daardoor alleen op de bovenste balk kwam. “Aan de Punda-zijde heeft dit dus geresulteerd in een scheur van de bovenste balk”, aldus Pasman.

Scooterdief gepakt

WILLEMSTAD — De 18-jarige S.M. werd afgelopen zaterdagavond aangehouden in verband met een poging tot het stelen van een scooter.

Het incident vond plaats bij een hotel aan de dr. M.L. Kingboulevard. De jongen werd op heterdaad betrapt en ingerekend door de bewa-

king van het hotel. De politie heeft de jongen vervolgens gearresteerd en heeft ook de scooter geconfisqueerd voor verder onderzoek.

Advertenties Curaçao

Voor alles wat je wilt meemaken!

Je Prinses fotograferen tussen haar helden in Disney World. Doe het met een **PERSONLIJKE LENING** van Banco di Caribe!

Nu geniet je van een speciale lage rente en extra gunstige voorwaarden. Maar vooral van een ervaring die niet in geld is uit te drukken.

Bel voor meer informatie 432 3200 of kom langs bij een van onze branches!

Deze actie is geldig t/m 31 december 2014. Meer weten over de voorwaarden? Kijk dan op www.bancodicaribe.com

Banco di Caribe, Schottegatweg Oost 205, ☎ 432 3200
Banco di Caribe Bonaire, Kaya Grandi 22, ☎ 717 7595

BANCO DI CARIBE

KDK
127V / 50Hz
230V / 50Hz
Also in white.

Nafl. 169,-

Nafl. 179,-

from Nafl. 219,-

Also available with remote control.

from Nafl. 799,-

innoair
innovative ideas in air conditioning

Airco's

9000 BTU	799,-
12000 BTU	899,-
18000 BTU	1199,-
24000 BTU	1699,-

Inverters

9000 BTU	1299,-
12000 BTU	1499,-
18000 BTU	1999,-
24000 BTU	2499,-

Nafl. 219,-

Prices are excl OB.

Monday - Saturday 9.00 - 18.00
1st Sunday of the month 9.00 - 13.00

TECHNIEK & design

Groot Davelaar | tel. 737 8181 | www.techniekdesign.com/webshop

INSTALLATION AVAILABLE! ASK FOR PRICING.

Cft signaleert risico's voor meerjarenbegroting

WILLEMSTAD — Voor 2015 en daarna signaleert het College financieel toezicht (Cft) een risico voor de begroting van besparingsverliezen, doordat geplande bezuinigingsmaatregelen op apparaat en subsidies nog onvoldoende zijn doorgevoerd. Dat meldt het College in de halfjaarrapportage over 2014, die tevens naar het Ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties is gestuurd. Binnenkort zal het Cft overgaan tot toetsing van de begroting.

Het Cft ziet voor de meerjarige begroting een aantal risico's, die Curaçao op korte termijn zal moeten adresseren en die onderdeel zullen uitmaken van de toets op de begroting 2015. Het implementeren van de maatregelen van het saneringspad, vooral op het terrein van personeel, materieel en subsidies, heeft vertraging

opgelopen. De onderhandelings- en ambtenarenvakkonden hebben nog niet tot resultaat geleid, merkt het Cft op. "Meerjarig lopen de daarmee te behalen besparingen, die reeds cijfermatig zijn verwerkt in de begroting, op. Het niet implementeren van deze maatregelen brengt een risico van besparingsverlie-

zen met zich mee."

2014 In de eerste uitvoeringsrapportage over 2014 presenteert Curaçao, zo stelt het Cft, een verwacht overschot op de begroting over geheel 2014 van circa 40 miljoen gulden, dat wordt aangewend ter compensatie van de tekorten uit het verleden. "Onderliggend aan dit positieve beeld is een tegenvaller in de belastingontvangsten, die geschat wordt op circa 50 miljoen gulden aan het einde van het jaar. Aan de lastenkant wordt een even grote meevaller verwacht ter dekking." Mocht deze meevaller zich

niet voordoen, waarschuwt het college, dan zal er in de tweede helft van het jaar bijgestuurd moeten worden om een sluitende begroting te handhaven. Een vergelijkbare aanpak geldt voor de SVB-fondsen. "Curaçao heeft momenteel een pakket aan maatregelen in voorbereiding om tekorten in de basisverzekering, die blijken uit uitvoeringsinformatie, te dekken. Het is van belang dat deze maatregelen op korte termijn worden ingevoerd. Daarmee zou Curaçao het in de afgelopen periode opgebouwde positieve beeld van proactieve sturing op begrotingsevenwicht prolongeren."

Nieuwe interim-SG BPD

WILLEMSTAD — De Raad van Ministers heeft vorige week woensdag de wervingsprocedure voor het managementteam van het ministerie van Bestuur, Planning en Dienstverlening (BPD) stopgezet. In een mail van de verantwoordelijke minister, Etienne van der Horst (Pais), aan de leiding van zijn ministerie stelt de minister dat het proces om 'procedurele redenen is stopgezet'.

Het wervingsproces werd begin vorig jaar opgestart. Per 1 oktober zouden alle kandidaten zich moeten hebben aangemeld. Maar tijdens de wekelijkse vergadering van de Raad van Ministers (RvM) van 10 september is besloten om het proces om de al eerder aangegeven redenen stop te zetten. "Er zal zorgvuldig een nieuwe procedure voorbereid worden, waarbij het nodige zal worden ondernomen om herhaling van de redenen voor de stopzetting te voorkomen", wordt in de mail

aangegeven. De ministerraad is ook akkoord gegaan met een nieuwe invulling van het managementteam van het ministerie van BPD. Op dit moment vervult Victor Monk op interim-basis de functie van secretaris-generaal (SG) bij het ministerie. Per 1 november zal Reinoudt Karsdorp deze functie voor de periode van een jaar, ook op interim-basis, gaan vervullen. Karsdorp is voormalig interim-hoofd van overheidsdienst Drov, terwijl hij ook directeur is geweest bij de medefinan-

cieringsstichting Amfo. De minister heeft ook groen licht gekregen voor het aantrekken van een tweede lid voor zijn managementteam. Het gaat om Artoir Herrera, die met ingang van 22 september de functie van Sectordirecteur Publieke Dienstverlening op interim-basis op zich zal nemen. Herrera was in het verleden hoofd van de Nieuwe Toelatingsorganisatie Curaçao, de voormalige Vreemdelingendienst, en hij was ook secretaris-generaal bij het ministerie van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn (Soaw). Zijn aanstelling is eveneens voor de periode van een jaar. Voor de Beleidsorganisatie is voortsnog geen directeur aangetrokken, staat te lezen in de mail waar de *Amigoe* over beschikt.

Zakendoen met Colombia



Wilbert Geertruida (links), voorzitter van Adeck, met Colombiaanse collega's in Bogotá.

WILLEMSTAD — De Curaçaose associatie voor het midden- en kleinbedrijf Adeck heeft vorige week tijdens de Curaçaose handelsmissie aan Colombia een samenwerkingsovereenkomst getekend met de midden-, klein- en microbedrijf-associatie in Colombia, Acopi.

Vorig jaar tekende Adeck MKB Nederland tijdens al een overeenkomst met een Nederlandse handels-

missie op Curaçao, waarbij ook de Nederlandse premier Rutte aanwezig was. Rutte gaf toen aan dat Nederland de samenwerking zocht met Curaçao om gezamenlijk te opereren op de Latijns-Amerikaanse markt. Omgekeerd zei nu ook Camilo Acevedo, de voorzitter van de Colombiaanse Kamer van Koophandel, dat hij Curaçao eveneens ziet als een partner bij het doen van zaken met Nederland en andere Europese landen. Met de

opening van de Casa de Curazao in Bogota hebben Curaçaose ondernemers nu een kantoor in Colombia, van waaruit het gefaciliteerd wordt om afspraken te maken en contacten te onderhouden. Bij het bezoek aan Colombia waren er ook diverse matchmaking-sessies, gecoördineerd door het Curaçaos toeristenbureau CTB, het ministerie van Economische Ontwikkeling (MEO) en de staf van Casa de Curazao in Bogotá.

Verkeerslichten bij Rijkseenheid-monument buiten bedrijf

WILLEMSTAD — De stoplichten op het kruispunt Schottegatweg-Zuid en de Nieuwe Haven – bij het 'Rijkseenheid-monument' – zijn tijdelijk buiten bedrijf. De uitval werd veroorzaakt door een verkeersongeluk afgelopen zondagnacht, zo laat uitvoeringsorganisatie Openbare Werken (OW) desgevraagd weten. "De OW-experts zijn nu bezig met een analyse van de si-

tuatie om spoedig tot de voorbereidende werkzaamheden ter reparatie over te kunnen gaan. De uitvoeringsorganisatie roept de weggebruikers dan ook op rekening te houden met de gewijzigde verkeerssituatie en op het kruispunt bedachtzaam te rijden. De uitvoeringsorganisatie hoopt spoedig meer informatie over de vorderingen te kunnen geven.

Advertenties Curaçao



In kader 'Ta Basta Awor' 1575 controles uitgevoerd

WILLEMSTAD — Tijdens de grootschalige preventieve actie onder leiding van de politie van afgelopen zaterdagavond en zondagmorgen zijn 1575 personen gecontroleerd. Deze actie werd uitgevoerd in het kader van 'Ta Basta Awor', de campagne van Justitie om criminaliteit tegen te gaan.

De acties werden uitgevoerd in samenwerking met de politie, douane, defensie (Landmacht, Luchtmacht), het vrijwilligerskorps Curaçao en de Curaçaose militie. Een speciaal Raventeam voor de drones, een team met getrainde honden en de helikopter van de Kustwacht werden ook ingezet. Verder hebben de verschillende teams gebruikgemaakt van roadblocks om de preventieve controles uit te kunnen voeren. De controles vonden plaats in verschillende wijken en buurten die bekendstaan om overlast. In totaal zijn er 1575 personen door deze preventieve controle gegaan. Er werden 762 auto's en 8 motoren gecheckt.

In beslag genomen Verder heeft de grootschalige actie geleid tot de inbeslagname van een aantal goederen. Er werden twaalf

objecten ingenomen die als wapen zouden kunnen worden ingezet. Er werden 36 zakjes cocaïne, 30 zakjes hasj en 16 zakjes marihuana geconfisqueerd. Ook werd er een voertuig in beslag genomen. Vuurwapens werden niet aangetroffen. Wel werd er iemand aangehouden voor overtreding van de wapenwet en werd er een andere man aangehouden die illegaal op Curaçao bleek te verblijven.

Proces-verbalen Tijdens de controle zijn er ook diverse proces-verbalen opgemaakt voor het rijden zonder rijbewijs of geldige verzekering en voor niet betaalde wegenbelasting, en negen personen moesten de donkere folie van hun auto's ruiteren halen. Ook is er gecontroleerd bij verschillende etablissementen die alcoholische dranken verkopen. Zoals gisteren al gemeld in deze krant kijken het Openbaar Ministerie en de politie met tevredenheid terug op deze actie. "De bevolking heeft goed meegewerkt en begrip gehad voor deze controles. Verder gaat een woord van dank uit naar alle collega's van de instanties die onderdeel uitmaken van de justitiële keten en die aan deze actie hebben meegedaan."



ENJOY THE SEA RESPONSIBLY
WWW.CITRO.ORG

FOR EMERGENCIES
913

TOP UP VIA MCB AND WIN

4 EASY WAYS TO RECHARGE FOR FREE AT ANY TIME

Win weekly prizes as a Samsung S5 or a Samsung Tab 3 when you top up via Bankomatiko, SMS 1111, MCB@Home/Mobile or Pagomatiko, from 15 Sept till 14 Nov 2014. Easy, quick and safe!

Be Extraordinary



- 1 BANKOMATIKO
- 2 SMS 1111
- 3 ONLINE BANKING
- 4 PAGOMATIKO

4G DIGICELCURACAO.COM

Digicel

Gevangenbewaarders St. Maarten bezorgd over veiligheid



Gevangenbewaarders overleggen met vertegenwoordigers van vakbond WICSU/PSU.

PHILIPSBURG — De Pointe Blanche-gevangenis draaide gisteren met een minimale bezetting, omdat gefrustreerde gevangenenbewaarders onder werktijd bijeenkwamen op het kantoor van de Windward Islands Civil Servants Union/Private Sector Union (WICSU/PSU), om een gesprek met Justitie-minister Dennis Richardson en gevangenisdirecteur Edward Rohan af te dwingen over hun veiligheid en de beveiliging, naar aanleiding van het recente gewelddadige incident in de gevangenis.

WICSU/PSU-algemeen secretaris William Reed stelde dat de leden bereid zijn om bij het vakbondskantoor samen te blijven komen tot de minister en de directeur besluiten met hen te praten over hun zorgen. De bond heeft gistermorgen een e-mail verstuurd naar Richardson en Rohan, waarin zij om een ontmoeting vragen. Rohan verklaarde echter desgevraagd tegenover *The Daily Herald* dat hij van plan is om deze week met de werknemers te spreken, maar dat hij geen tijd heeft

vóór morgen in verband met de nog altijd gespannen situatie in de gevangenis, en dat zijn aanwezigheid daar vereist is. Reed stelt dat de bewakers zien dat de situatie steeds slechter wordt. Dit is de eerste keer dat er vuurwapens zijn gevonden. Zij willen dat de directie met een actieplan komt om de veiligheid in de gevangenis aan te pakken. Volgens de bewakers kan de huidige directeur Rohan de situatie niet aan. Hoe de wapens de gevangenis binnen zijn gekomen is

nog niet bekend, maar bewakers vrezen dat een van hun eigen collega's verantwoordelijk is voor de smokkel. Ook directeur Rohan is hiervan overtuigd. Hij vindt ook dat de bewakers hun eigen probleem creëren door het hoge ziekteverzuim. Maar Reed stelt dat voor bewakers die bang zijn voor hun veiligheid, ziek melden de 'gemak-

kelijkste oplossing' is. Rohan zegt een 'open deurbeleid' te voeren en altijd open te staan voor problemen, maar volgens de vakbond worden de voorstellen van de leden genegeerd en pogingen om Rohan te laten ervaren wat bewakers meemaken, door zelf de gevangenis in te gaan, zijn volgens hen vruchteloos gebleken.

Gevangenisdirecteur niet bedreigd

Het Openbaar Ministerie (OM) St. Maarten ontkent dat de directeur van de Point Blanche-gevangenis is bedreigd. Hier is dus ook geen aangifte van gedaan. Berichten in de media als zou de gevangenisdirecteur bedreigd zijn, berusten dus niet op waarheid. Hetgeen wél heeft plaatsgevonden is dat vrijdag jongstleden na het vuurwapenincident een gedetineerde een kogel nabij zijn cel heeft gevonden. Deze heeft hij direct en persoonlijk aan de gevangenisdirecteur gegeven. Van enige bedreiging was hierbij geen sprake.

Keuze straalt ambitie uit van het Bestuurscollege Eilandsbestuur noemt nieuwe commissarissen BIA een 'dreamteam'

KRALENDIJK — Met het aantrekken van in de internationale luchtvaartwereld gepokt en gemazelde commissarissen voor Bonaire International Airport (BIA), zegt het eilandbestuur duidelijk serieus werk te willen maken van de ambitie om de luchthaven te ontwikkelen tot een hub in de driehoek Europa, Verenigde Staten en Zuid-Amerika. In de meningvormende vergadering van de Eilandsraad van afgelopen vrijdag, is de keuze van het Bestuurscollege aan de raad voorgelegd.

De driekoppige Raad van Commissarissen (RvC) gaat bestaan uit oud-KLM'er Jan Willem Storm van 's-Gravesande, voormalig ceo van Terminal 4 van John F. Kennedy Airport, Alain Maca en als voorzitter, financieel expert en ex-premier van de Nederlandse Antillen Etienne Ys. Storm die kanbogen op een 32-jarige carrière bij de KLM, is sinds zijn pensionering in 2012 actief als onafhankelijk consultant. Maca begon zijn loopbaan in 1972 bij de KLM, werkte op verschillende luchthavens in de VS en bij de Schiphol Group om zijn indrukwekkende loopbaan eerder dit jaar als de hoogste baas van 'JFKIAT' af te sluiten. Volgens het college brengen zij samen 75 jaar expertise en ervaring mee naar Bonaire. Die komen opgeteld bij hun uitgebreide internationale netwerk goed van pas bij het uitwerken van de plannen om Flamingo Airport – in samenspraak met Air France-KLM, ArkeFly, Skyteam-partner

Delta en de regionale carriërs InselAir en GOL – tot een 'megaknooppunt' uit te bouwen. Onderdeel daarvan is onder meer de bouw van een geheel nieuwe terminal, die mede zal worden toegerust om transferpassagiers een comfortabele overstap te bieden. De nieuwe commissarissen hebben zich tijdens een eerste bezoek aan Bonaire uitgebreid laten informeren over deze plannen. Het college verwacht dat Rijksvertegenwoordiger Caribisch Nederland, Gilbert Isabella, op korte termijn de benodigde verklaring van geen bezwaar zal afgeven, zodat hun benoeming door het Bestuurscollege kan worden geformaliseerd. Gezaghebber Edison Rijna toont zich bijzonder verheugd over de samenstelling van de nieuwe RvC: "Dat mensen van dit kaliber, die een zeer hoog aanzien genieten in de wereld van de luchtvaart, bereid zijn zich voor Bonaire in te zetten, is een enorme opste-

ker voor het hele eiland. De heren Storm van 's-Gravesande en Maca hebben een uitgebreid internationaal netwerk waarmee BIA haar voordeel kan doen. Heel positief vind ik het ook dat de heer Etienne Ys met zijn onberispelijke staat van dienst als financieel expert, bereid is gevonden om het voorzitterschap van de RvC op zich te nemen". Zonder hun voorgangers te kort te willen doen, spreekt Rijna van een 'dreamteam', dat een belangrijke rol kan vervullen bij de verdere ontwikkeling van de hubfunctie van de luchthaven als aanjager van de gehele eilandelijke economie. "In oktober komt de stuurgroep die de plannen voor Flamingo Airport uitwerkt weer bij elkaar, om de volgende stappen te zetten. Dan zullen ook de leden van de nieuwe RvC aanwezig zijn", aldus de gezaghebber. Vicebestuursvoorzitter Peter Hartman van Air France-KLM, die tevens lid is van de stuurgroep, is aangenaam verrast door de komst van het 'supertrio': "Dit zijn natuurlijk geweldige namen. Bonaire kan zeer trots zijn op zo'n professioneel hoogstaande RvC, die in deze samenstelling een solide basis vormt voor het succes van de luchthaven als hub", aldus Hartman.

Aanstaande donderdag

Grote rampenoefening Flamingo Luchthaven

KRALENDIJK — Op Flamingo International Airport wordt donderdagochtend 18 september een grootschalige rampenoefening gehouden. Vanwege deze oefening zal de luchthaven gesloten zijn voor alle luchttransport tussen tien en twaalf uur. Andere activiteiten, zoals onder meer de passagiersafhandeling, gaan normaal door.

De bedoeling van de oefening is om het Luchthavenrampenbestrijdingsplan in de praktijk te toetsen in samenwerking met alle relevante instanties, voor het geval er een vliegtuigramp gebeurt op de luchthaven. Het is een vereiste van de 'International Civil Aviation Organisation' (ICAO) dat om de twee à drie jaar het Luchtvaartongevalplan van BIA en de andere instanties die bij een ramp op de luchthaven betrokken zijn, grootschalig getest wordt. Tijdens de oefening zullen alle toevoeiwegen van en naar de luchthaven open blijven voor het autoverkeer. BIA waarschuwt de bevolking wel om er rekening mee te houden, dat de ambulances van Fundashon Maria-dal, het Rode Kruis, de Politie

Discriminatoire bepalingen eruit gehaald

SGB past overgangsregeling aan na kritiek ouders

KRALENDIJK — Scholengemeenschap Bonaire (SGB) gaat voor het schooljaar 2015-2016 de overgangsregeling aanpassen. Dat gebeurt naar aanleiding van klachten van ouders. De aanpassing houdt onder meer in, dat mogelijke discriminerende bepalingen eruit worden gehaald en dat het gemiddelde dat de kinderen moeten halen, flexibel wordt.

In oktober 2013 hebben de ouders de normstelling van de 'overgangsregeling 2013-2014' van de SGB ontvangen. Dat was voor het eerst dat de overgangsregeling ook in het Papiaments werd opgesteld. De overgangsregeling gold slechts voor de units van het vervolgonderwijs. Zij gold niet voor de unit SGB-mbo, waarvoor een andere regeling van kracht is, als voortgezette beroepsopleiding. Ouders hebben er echter over geklaagd dat de vaststellingsnormen discriminatoir zijn, vergeleken met de normen die in Nederland in het onderwijs gelden. Daarop heeft de schooldirectie besloten om de overgangsregeling voor het schooljaar 2015-2016 aan te passen. Mogelij-

ke discriminerende bepalingen zullen eruit worden gehaald en het gemiddelde dat de leerlingen moeten halen, zal worden geflexibiliseerd. De bezwaren van de groep die over is gegaan naar klas 3 zijn behandeld en daarop is besloten om de normen te flexibiliseren, met behoud van het onderwijsniveau. Omdat de discussie is aangezwengeld in HT2 heeft het schoolbestuur met onmiddellijke ingang besloten dat leerlingen, om over te gaan, een gemiddelde van 6,5 of hoger op het rapport moeten hebben. Ook mag een leerling niet lager dan 6,5 scoren voor meer dan 6 vakken. De leerling mag ook geen onvoldoende (5,4) hebben. Op grond van deze uitgangs-

punten zijn de rapporten van mavo-3 leerlingen opnieuw bestudeerd en hebben zeven kandidaten de kans gekregen om naar havo-3 te gaan. Slechts een (1) kandidaat heeft van de geboden gelegenheid gebruik gemaakt. De keuze lag bij de ouders of zij gebruik wensten te maken van het aanbod van school. Naast deze groep zijn vijf kandidaten van Kader 2 (K2) overgegaan naar mavo-2 en zeven leerlingen van Basis 3 (B3) naar K3. Leerlingen van klas 1 van mavo, havo, vwo en vmbo kunnen nog gebruik maken van twee vaststellingsmogelijkheden. Een leerling die goed presteert in klas 1 kan in november naar een hogere klas doorstromen of aan het eind van het schooljaar. In de nieuwe overgangsregeling voor het schooljaar 2015-2016 zal de flexibilisering geëvalueerd worden en zullen de nodige wijzigingen worden aangebracht.

Douane CN onderschept cocaïne en een harpoen

KRALENDIJK — 1665 gram cocaïne met een totale straatwaarde van 108.225 dollar en een harpoen is de vangst van attente leden van de Douane Caribisch Nederland in de maand augustus.

Op 1 augustus is door de leden van het Team Klantbehandeling op het postkantoor tijdens een routine controle op invoerpakketten, 1 harpoen aangetroffen. De harpoen werd in beslag genomen en overgedragen aan de politie voor verder onderzoek. Op 9 augustus hebben leden van het Team Fysiek Toezicht op Bonaire 1080 gram cocaïne onderschept.

De cocaïne werd aangetroffen in een koffer van een vrouwelijke passagier van 21 jaar. Zij stond op het punt om naar Nederland te vertrekken. Op 19 augustus hebben leden van het Team Fysiek Toezicht op St. Eustatius 40 gram cocaïne onderschept. De cocaïne zat verborgen in de trekstangen van een koffer, die een man van 25 jaar bij zich had op een lijnvlucht

vanuit St. Maarten. Op 29 augustus hebben leden van het Team Fysiek Toezicht op Bonaire 545 gram cocaïne onderschept. Ook hier was de cocaïne verborgen in de trekstangen van een koffer. Deze was in het bezit van een vrouwelijke passagier van 47 jaar die op een lijnvlucht met bestemming Nederland wilde vertrekken. De Douane blijft waarschuwen dat zij altijd attent blijft op pogingen om illegale goederen Caribisch Nederland in- of uit te voeren.

Advertenties Curaçao

Let your passion for discovery become a career.

Share what inspires you, and help others discover the world as you go. Explore, uncover, share, inspire at Renaissance Hotels.

Marketing & E-Commerce Manager

Main responsibility:
Responsible to develop strategies and ensure execution of all Marketing and E-commerce activities for the Resort, Mall & Rifort and Casino.

Requirements:
2 years experience in Marketing Communications and Social Media
Affiliation with tourism marketing and knowledge of island tourism (including cruise tourism)
Experience with retail marketing and events organisation is preferred
No 9-5 mentality / flexible work hours
Experience with development of analytical reports
Excellent writing, editing and verbal communications skills
Self starter, ability to start and accomplish tasks without supervision
Knowledge of graphic design programs
Creative and out of the box thinker
Multi-lingual and able to write and speak fluently in English, Spanish and Papiamentu
Efficient problem solver, result driven
Ability to work in a fast pace environment
SEO experience is a plus

We offer you:
A challenging career opportunity in a dynamic company.
Good benefits in accordance with the relevance of the position.
The opportunity to grow within the organization.

If you qualify for the position Marketing & E-Commerce Manager, please send **DIGITAL COVER LETTER & RESUME NOT LATER THAN SEPTEMBER 23, 2014 to:**

Department of Human Resources
or E-mail: jclarinda@metacorp.cw
Rifort, unit 602, Otrabanda, Curaçao
Telephone 5999- 435-5028/ 5999-435-5026 or fax 5999435-5029

Weet u wat afasie is? Nee?

Bezoek onze website: www.afasiakorsou.org
Donaties: MCB 121 72 106

MatAct als ook *jij* wiskunde wilt begrijpen!
Zit je in de brugklas en heb je moeite met de wiskundestof?
Laat **MatAct** je hierbij helpen met geduld en heldere uitleg.
MatAct is telefonisch te bereiken op de nummers:
7371244 / 5126248

MatAct als ook *jij* wiskunde wilt begrijpen!
Moeite met de wiskundestof en je hebt binnenkort een toets?
Laat **MatAct** je hierbij helpen.
Kenmerken **MatAct** zijn onder andere: geduld, heldere uitleg en goede aantekeningen.
MatAct is telefonisch te bereiken op de nummers: 7371244 / 5126248

ISAF-militairen uit VS en Polen dood in Kabul

KABUL — Een zware bomaanslag bij de Amerikaanse ambassade in de Afghaanse hoofdstad Kabul heeft vandaag aan drie militairen van de internationale troepenmacht ISAF het leven gekost. Het gaat om twee Amerikanen en een Pool.

Bij de bomaanslag raakten vijf militairen gewond, liet ISAF weten. Ook raakten dertien Afghaanse burgers gewond. Twee militaire voertuigen en zeventien andere wagens zijn volgens een woordvoerder van de politie in de Afghaanse hoofdstad beschadigd. Boven de stad hing een grote rookwolk. De extremistische Taliban hebben

de verantwoordelijkheid voor de aanslag op de grote weg naar het vliegveld van Kabul opgeëist. De dader zou in een auto vol explosieven op het konvooi hebben gewacht. Maandagavond laat kwam in de West-Afghaanse provincie Herat een Amerikaanse militair om, toen een medewerker van de Afghaanse veiligheidsdien-

sten een handgranaat naar hem wierp. De Amerikaan was volgens een westerse functionaris bezig met een training voor leden van de Afghaanse veiligheidsdiensten. In Afghanistan zijn de spanningen de laatste tijd toegenomen door het geruzie tussen de twee kandidaten bij de presidentsverkiezingen en de naderende terugtrekking van buitenlandse militairen eind dit jaar. De Taliban gebruiken de onzekere situatie voor het plegen van aanslagen op functionarissen.

‘Creatieve opvang vluchtelingen noodzakelijk’

KATWIJK — Gemeenten moeten net als in de jaren negentig desnoods meerdere erkende vluchtelingen in één woning onderbrengen. Creativiteit is volgens burgemeester Jos Wienen van Katwijk noodzakelijk om te voorkomen dat de doorstroming in de opvang van asielzoekers en vluchtelingen stakt.

Wienen pleit als voorzitter van de asielcommissie van de Vereniging Nederlandse Gemeenten (VNG) voor een snelle aanpak. “Het tempo van huisvesting in de gemeenten moet omhoog”, aldus Wienen. Nu zitten volgens hem circa 6000 vluchtelingen met een verblijfsstatus in asielzoekerscentra te wachten op gemeentelijke huisvesting. Die ruimte is echter nodig voor nieuwe asielzoekers en Syrische vluchtelingen. Zelfstandige vluchtelingen

kunnen volgens Wienen best met anderen een woning delen, net zoals studenten dat doen. Dat is de aanbeveling van zijn commissie aan gemeenten, die kampen met huisvestingsproblemen. Het delen van woningen is volgens Wienen in het verleden vaker gebeurd. Bovendien zijn veel vluchtelingen alleenstaande jonge mannen en zou het delen van een woning geen bezwaar moeten zijn. “Gemeenten zouden in deze omstandigheden geen grote woningen moeten toe-

wijzen aan alleenstaande vluchtelingen, als je weet dat je daarmee huisvestingsproblemen in stand houdt.” Volgens hem knelt de schoen aan twee kanten. Enerzijds stromen meer asielzoekers en vluchtelingen uit Syrië de asielzoekerscentra binnen, terwijl de erkende vluchtelingen al lang hadden moeten doorstromen naar reguliere woningen. Door de huidige woningmarkt en coöperaties die noodgedwongen huurwoningen moeten verkopen, loopt de doorstroming spaak. “Pakken de gemeenten dit probleem niet snel aan, dan krijgen ze straks weer het verzoek om nieuwe asielzoekerscentra te openen”, waarschuwt Wienen.

Inspecties in Leeuwarden na fatale brand

LEEWARDEN — De gemeente Leeuwarden gaat extra inspecties uitvoeren om te bekijken of panden in de binnenstad brandveilig zijn. De maatregel maakt deel uit van een actieplan dat de Friese hoofdstad vandaag lanceerde naar aanleiding van de hevige brand die vorig jaar oktober in het centrum woedde.

Daarbij kwam een 24-jarige inwoner om het leven en gingen vijf winkels en elf woningen in vlammen op. Ook krijgen pandeigenaren de komende tijd speciale voorlichting om de brandveiligheid te verbeteren, meldde de Leeuwarder burgemeester Ferd Crone vandaag. De Inspectie Veiligheid en Justitie concludeerde eerder

al dat de door de vuurzee verwoeste panden niet brandveilig waren. Het vuur en de rook verspreidden zich veel sneller dan had gemogen, stelde de inspectie in juli. De gemeente staat grotendeels achter de aanbevelingen die de inspectie heeft gedaan, aldus Crone. Voor de rechtbank in Leeuwarden staat vandaag een

39-jarige man uit Drachten terecht. Justitie houdt hem verantwoordelijk voor de fatale vuurzee. Door zijn onvoorzichtigheid en onoplettendheid kon de brand in een pand aan de Kelders ontstaan, aldus het Openbaar Ministerie. Het vuur brak uit op 19 oktober 2013 aan het einde van de middag in een kledingzaak en sloeg snel over naar naastgelegen panden. In één ervan bevond zich het slachtoffer. De brandweer heeft nog geprobeerd de man te bereiken, maar dat lukte niet. Hij kwam door verstikking om het leven.

Huis ten Bosch voor 35 miljoen opgeknapt



Huis ten Bosch in Den Haag wordt voor 35 miljoen euro opgeknapt.

DEN HAAG — Paleis Huis ten Bosch in Den Haag wordt voor 35 miljoen euro opgeknapt door het Rijksvastgoedbedrijf. Vooral de zwaar verouderde technische installaties moeten worden gemoderniseerd, net als de beveiliging. Ook moeten asbest en houtrot te lijf worden gegaan.

Beatrix woonde er toen ze koningin was en het is de bedoeling dat Willem-Alexander er over enige tijd intrekt met zijn gezin, nu hij de scepter van zijn moeder

heeft overgenomen. Het is niet alleen een woonpaleis: er zijn ook wel officiële ontvangsten. De verbouwing zal overigens niet vóór 2017 klaar zijn. Het lijkt erop dat

de vorst het tot dan moet stellen met zijn woonhuis te Wassenaar. Het paleis, uit de 17de eeuw, is een Rijksmonument. Sinds de vorige troonwisseling is er niet veel meer aan gebeurd, alleen de beroemde en fraai gedecoreerde Oranjezaal werd zo'n vijftien jaar geleden gerestaureerd. De regering laat weten dat de opknapbeurt niet duurder

Koning: Dag omgeven door rouwrand van verdriet

DEN HAAG — Het extra geld dat de regering uittrekt voor Defensie, is een trendbreuk met het verleden. Dat zei koning Willem-Alexander vandaag in de troonrede, die volgens hem dit jaar door de vliegcramp met de MH17 omgeven is door een rouwrand van verdriet.

Na jaren van bezuinigingen krijgt het ministerie van Defensie er voor het eerst in 24 jaar weer structureel meer geld bij: 100 miljoen per jaar. Het budget gaat nu omhoog 'met het oog op de toenemende spanningen in de wereld en de verantwoordelijkheden die daaruit voortvloeien', zei de koning. Hij benadrukte verder dat een actief buitenlands beleid, gericht op vrede en veiligheid in landen waar deze in het gedrang zijn, relevant is en in het belang van Nederland. Die verantwoordelijkheid kan Nederland alleen waarmaken in nauwe samenwerking met partners in de Europese Unie, de NAVO en de Verenigde Naties, aldus de koning. Alle uitgezonden militairen verdienen 'groot respect', zei hij, verwijzend naar missies in onder meer Mali en de strijd tegen piraterij voor de Afrikaanse kust.

Verdriet

“In de zomer van 2014 bleek andermaal dat de vrijheid en veiligheid kwetsbaar zijn, ook in ons deel van de wereld.” De ramp boven het oosten van Oekraïne heeft velen direct geraakt, ook in de Verenigde Vergadering (Eerste en Tweede Kamer), en ‘allen diep geschokt’, aldus Willem-Alexander. De koning wees erop dat we leven in een open samenleving en dat conflicten die duizen-



Foto: AFP

Koning Willem-Alexander leest in het bijzijn van koningin Maxima de troonrede aan het Nederlandse volk voor.

den kilometers ver weg zijn, reacties en emoties oproepen in Nederland. Hij noemde naast Oekraïne het Midden-Oosten. De haat die elders mensen in het verderf stort, mag niet overslaan naar on-

ze straten, zei de vorst. vDe internationale onrust stelt volgens Willem-Alexander de veerkracht van de Nederlandse samenleving op de proef. Daarom zijn duidelijke keuzes en een vaste koers

nodig. De regering is volgens de koning blij met het brede draagvlak dat daarvoor bestaat. Dat laatste leek een verwijzing naar de steun die het kabinet krijgt van de drie ‘bevriende’ oppositiefracties.

Caribische delen Koninkrijk

Koning Willem Alexander besteedde vandaag tijdens de Troonrede ook weer aandacht aan de Caribische delen van het Koninkrijk. Voor het eerst sinds jaren werd de staatkundige herstructurering niet genoemd, maar lag de nadruk enkel op het belang van samenwerking en het stimuleren van een duurzame ontwikkeling. “In eigen land werkt de regering aan structureel herstel en groei van de economie en werkgelegenheid. Daarvoor zijn nodig: gezonde overheidsfinanciën, een evenwichtige inkomensverdeling, een houdbaar stelsel van sociale en ouderdomsvoorzieningen, een goed functionerende arbeidsmarkt en woningmarkt, een toekomstgericht onderwijsstelsel en betaalbare en toegankelijke zorg. Het oog van de regering is daarbij ook gericht op samenwerking met de Caribische delen van het Koninkrijk, om daar eveneens een duurzame ontwikkeling van de samenleving te bevorderen.”

Realisme domineert bij Buitenlandse Zaken

DEN HAAG — Budgettair verandert er weinig voor het ministerie van Buitenlandse Zaken. Maar de omstandigheden zijn het afgelopen jaar volledig veranderd. Toenemende machtspolitiek van onder meer Rusland en conflicten in het Midden-Oosten vragen om realisme in het buitenlands beleid.

Dat staat in de vandaag gepresenteerde begroting van

het departement van minister Frans Timmermans. Die vertrekt binnenkort naar de Europese Commissie. In de relatie met Rusland blijft het ministerie inzetten op de dialoog. Ook gaat veel aandacht naar de Arabische regio. Er wordt dan ook in-

gezet op handhaving of versterking van de ambassades in deze en andere instabiele regio's nabij Europa. Samenwerking in Europa op al deze onderwerpen is ‘cruciaal’. Met de VS wordt ook samen opgetrokken. Die band is ‘speciaal’. Verder bereidt Buitenlandse Zaken zich in 2015 voor op een nieuwe missie in Afghanistan, organiseert het een grote conferentie over het internet en gaat de campagne voor een zetel in de VN-Vei-

ligheidsraad in 2017-2018 ‘onverminderd door’. Ten slotte zal de voorbereiding voor het Nederlandse voorzitterschap in de eerste helft van 2016 veel aandacht vragen. De modernisering van de diplomatie wordt gestaag doorgezet. Ambassades en consulaten worden vaker gedeeld, maar het huidige postennetwerk blijft in stand. De afgelopen jaren is een reeks ambassades gesloten, al werd de sluiting van vijf consulaten-generaal teruggedraaid.

Amerikanen gaan weer mensen lanceren

HOUSTON — De Verenigde Staten gaan waarschijnlijk zelf weer mensen naar de ruimte brengen. De ruimtevaartorganisatie NASA komt vanmiddag met ‘een grote aankondiging over de terugkeer van bemande ruimtevluchten naar de Verenigde Staten’, meldde de dienst op zijn site. Het is niet bekend wanneer de eerste lancering zou zijn.

De laatste keer dat Amerikanen zelf mensen in de ruimte brachten, was in juli 2011. Toen ging de laatste spaceshuttle met pensioen. Sindsdien zijn de Amerikanen afhankelijk van Rusland, dat als enige in staat is mensen naar het internationale ruim-

testation ISS te brengen. De NASA en commerciële bedrijven werken al jaren aan opvolgers van de spaceshuttle. Dat Amerika en Europa afhankelijk zijn van Rusland geeft Moskou een belangrijk wapen in de sanctie-strijd tegen het Westen. Zo dreigde

vicepremier Dmitri Rogozin in mei dat Rusland de stekker uit het ISS zou trekken. Eerder schreef hij op Twitter: “Ik stel voor dat Amerika zijn astronauten met een trampoline naar het ISS brengt.” In 1961 ging voor het eerst een Amerikaan de ruimte in, astronaut Alan Shepard. Een paar weken eerder had de Sovjet-Unie al een mens in de ruimte gebracht. De Amerikanen wonnen echter de grootste ruimterace: in 1969 zette astronaut Neil Armstrong als eerste mens voet op de maan.

Duizenden vluchten van Golanhoogten

CAÏRO/DAMASCUS — Tienduizenden gezinnen ontvluchten de Golanhoogten in Syrië als gevolg van aanhoudende gevechten tussen regeringstroepen en rebellen. Het Rode Kruis meldde vandaag vanuit Damascus dat daar al circa 50.000 mensen een heenkomen hebben gezocht. Ze komen uit de streek van Quneitra op de Golan in het uiterste zuidwesten van het land.

Rebellen zijn daar in augustus in de aanval gegaan. Het slagveld grenst aan de bufferzone, waarmee een missie van de VN (Undof) al 40 jaar Israëlische en Syrische troepen scheidt. Die missie komt sinds de Syrische burgeroorlog in 2011 uitbrak, steeds

vaker onder vuur te liggen en er worden blauwhelmen ontvoerd. Afgelopen donderdag nog werd een grote groep blauwhelmen uit Fiji na twee weken vrijgelaten door rebellen van het al-Nusra Front. Volgens waarnemers zijn die

rebellens er aan de winnende hand. In de stad Quneitra wordt hevig gevochten en in de gelijknamige provincie zouden de meeste dorpen in handen van rebellen zijn gevallen. Onder druk van de gevechten en uit vrees voor ontvoeringen hebben VN-militairen zich in de bufferzone maandag van een aantal punten teruggetrokken. Het hoofdkwartier van de missie Undof is van de Syrische Golan naar het door Israël bezette deel van de Golan verplaatst.

Euro
Onzekerheid

AMSTERDAM — De Europese aandelenmarkten stonden vandaag in de min, mede door onzekerheid over de gevolgen van een mogelijke afsplitsing van Schotland van het Verenigd Koninkrijk. Ook waren de ogen gericht op de Fed, die morgen met haar rentebesluit komt. Mogelijk wordt een indicatie gegeven van het moment waarop de zeer lage rente wordt verhoogd. SBM Offshore (0,2 procent) was in de ochtendhandel één van de sterkste stijgers in de AEX, maar leverde de winst in de uren daarna groten-deels in. De dienstverlener aan de olie- en gasindustrie heeft met Noble Energy een tienjarig contract getekend over de productie van olie in de Golf van Mexico. Het contract heeft een waarde van 400 miljoen dollar. In de MidKap verloor Air France-KLM 4,3 procent. Air France heeft nog geen oplossing in zicht in het conflict met zijn pilotenkorps. De euro was 1,2951 dollar waard, tegen 1,2948 dollar bij het slot van de Europese beurshandel gisteren. Een vat Amerikaanse olie kostte 0,5 procent meer op 93,41 dollar. De prijs van Brentolie steeg 0,8 procent tot 98,62 dollar per vat.

Tokio

Winstreeks
gestaakt

TOKIO — In Tokio, waar beleggers terugkeerden na een lang weekeinde, is de effectenbeurs vandaag licht lager geëindigd. Beleggers op de Japanse beurs besloten wat gas terug te nemen na vijf winstdagen op rij. Ze wachten op het rentebesluit in de Verenigde Staten. De Nikkei sloot 0,2 procent in de min op 15.911,53 punten. Bij de bedrijven stond Softbank in de belangstelling. Het aandeel steeg 3,5 procent, nadat was gebleken dat het Chinese internet-bedrijf Alibaba de uitgifteprijs voor zijn aanstaande beursgang opnieuw heeft verhoogd. Het Japanse telecomconcern Softbank heeft een groot belang in Alibaba, dat vrijdag naar de beurs in New York gaat. De andere aandelenmarkten in het Verre Oosten lieten een gemengd beeld zien. In Hongkong, waar de ochtendhandel werd gestaakt vanwege de tyfoon Kalmagxi, noteerde de Hang Seng-index 0,3 procent lager. De Kосpi in Seoul steeg 0,4 procent en de All Ordinaries in Sydney verloor 0,5 procent.

Wall Street

Lager

NEW YORK — De beurzen in New York zijn vandaag in de min geopend. Beleggers bleven voorzichtig in afwachting van de uitkomst van de beleidsvergadering van de Federal Reserve morgen. De Dow-Jonesindex noteerde kort na opening 0,2 procent lager op 16.996 punten. De S&P 500 daalde 0,2 procent tot 1980 punten en de technologiebeurs Nasdaq zakte 0,3 procent tot 4506 punten. Voorbeurs werd bekend dat de producentenprijzen in de Verenigde Staten in augustus gelijk zijn gebleven in vergelijking met een maand eerder. Exclusief de prijzen van voedsel en energie gingen de producentenprijzen met 0,1 procent omhoog. Verder bleek dat het Chinese internetbedrijf Alibaba de uitgifteprijs van zijn aandelen voor de aankomende beursgang in New York weer verhoogde. Het bedrijf gaf recent een bandbreedte af voor de introductiekoers van 60 tot 66 dollar per stuk, dat is nu opgevoerd naar 66 tot 68 dollar per stuk.

Air France:
Nog geen oplossing in zicht

PARIJS — Air France heeft nog geen oplossing in zicht in het conflict met zijn pilotenkorps over de te volgen koers in de komende jaren. Dat zei topman Frédéric Gagey vanochtend in een gesprek met de Franse radiozender Europe 1. “Wij zijn nog in onderhandeling”, zei Gagey.

Een flink deel van de piloten van Air France is sinds gisteren in staking. De vliegers verzetten zich tegen plannen om Transavia een meer belangrijke rol te geven als prijsvechter binnen Air France-KLM. Zij vrezen dat op termijn veel routes van Air France worden overgeheveld naar Transavia, waar soberder arbeidsvoorwaarden gelden. Gagey benadrukte dat van een vervanging van Air France door Transavia op de thuismarkt geen sprake zal zijn. “Dat is niet het plan”, zei hij. De prijsvechter moet juist meer vakantiegangers naar Air France-KLM trek-

ken. Dat is niet de markt waar Air France zelf zich primair op richt. Air France mikt erop, na jaren van verliezen, om dit jaar operationeel quitte te draaien. De kans dat dit

lukt, wordt door de staking steeds kleiner, aldus de topman. De schade wordt geschat op 10 tot 15 miljoen euro per dag. De acties houden mogelijk nog de hele week aan.

Gisteren kwam al ruim de helft van de vluchten van Air France te vervallen. Vandaag en ook morgen verwacht de Franse zustermaatschappij van KLM cir-

ca vier op de tien vluchten volgens schema te kunnen uitvoeren. Air France raadt passagiers nog altijd aan hun reis indien mogelijk uit te stellen. Dat kan zonder extra kosten. Ook klanten die bij KLM een verre reis hebben geboekt met tussenstop in Parijs, kunnen gratis omboeken. Zelf heeft KLM geen last van de acties in Frankrijk, liet een woordvoerder weten.

Pilotenstaking Lufthansa afgeblazen

De staking van de piloten van de Duitse luchtvaartmaatschappij Lufthansa is afgeblazen. Dat maakte de pilotenvakbond Vereinigung Cockpit (VC) gisteravond bekend. Volgens de vakbond is Lufthansa met een nieuw voorstel gekomen over de verhoging van de leeftijd waarop de piloten met vervroegd pensioen mogen gaan. De partijen willen deze week opnieuw om de tafel gaan zitten om te kijken of er een akkoord kan worden gesloten. Het is echter niet zeker of een staking definitief voorkomen kan worden, aldus VC. De piloten wilden eigenlijk vandaag op de luchthaven van Frankfurt tussen 09.00 en 17.00 uur het werk neerleggen. Bij Air France wordt momenteel wel gestaakt door de piloten. Die staking kan nog de gehele week gaan duren.

‘Alibaba
verhoogt bandbreedte uitgifteprijs’



Photo: AFP PHOTO

Het hoofdkantoor van Alibaba in Hangzhou.

HONGKONG — Alibaba wil zijn aandelen bij de aankomende beursgang in New York duurder verkopen, gezien de enorme vraag naar de stukken. Het bedrijf gaf recent een bandbreedte af voor de introductiekoers van 60 tot 66 dollar per stuk. Bronnen stelden echter dat de bovenkant van de bandbreedte wordt opgerekt tot meer dan 70 dollar.

Alibaba, dat deze week opnieuw langs investeerders trekt om ze te paaien voor de beursgang aan het eind van

de week, onthield zich van commentaar. Op basis van 66 dollar zou Alibaba een marktwaarde

hebben van bijna 163 miljard dollar en zou de opbrengst van de beursgang kunnen oplopen tot 21,1 miljard dollar. Bij 70 dollar per aandeel is de opbrengst 22,4 miljard dollar, waarmee de beursgang van Alibaba de grootste ooit zou worden. Tot nu toe staat het record op naam van de Agricultural Bank of China, die in 2010

22,1 miljard dollar ophaalde. Afgelopen vrijdag stelden ingewijden nog dat de animo voor de stukken zo groot is dat de inschrijving eerder wordt gesloten dan gepland. De uitgifteprijs wordt vastgesteld op 18 september, waarna de aandelen naar verwachting op 19 september in New York kunnen worden verhandeld.

Meer winkel- en
horecaruimte op Schiphol

AMSTERDAM — Luchthaven Schiphol breidt de komende tijd de winkel- en horecaruimte flink uit. Dat gebeurt via een complete vernieuwing van Lounge 2, de ruimte direct achter de paspoortcontrole.

Het project moet in de zomer van 2015 voltooid zijn, meldde de luchthaven gisteren. Lounge 2 ondergaat een totale metamorfose met een indeling in zeven ‘the-

mawerelden’. De thema’s zijn Luxury, Family, Travel & Culture, Modern Dutch, See Buy Fly, Fashion & Lifestyle en Care & Wellness. Elk thema kenmerkt zich door eigen materiaalgebruik, design, zitplekken, horecagelegenheden en winkels. De verbouwing is onderdeel van een ingrijpende vernieuwing van Schiphol om de capaciteit te versterken en de efficiency en het comfort voor reizigers te vergroten.

Lage voedselprijzen
drukken Britse inflatie

LONDEN — De Britse inflatie is in augustus afgezwakt naar 1,5 procent, tegen 1,6 procent in juli.

Dat meldde het nationale statistiekbureau vandaag. De geldontwaarding kwam daarmee op hetzelfde niveau als in mei, toen de laagste stand in vijf jaar

werd bereikt. Een prijzenoorlog tussen supermarkten en relatief gunstige weersomstandigheden voor de landbouw drukten vorige maand de inflatie. De prijzen voor voedsel en niet-alcoholische dranken daalden met 1,1 procent op jaarbasis. Zo’n sterke daling kwam sinds 2003 niet meer voor.

Vertrouwen Duitse
beleggers daalt opnieuw

MANNHEIM — Het vertrouwen van Duitse beleggers en analisten in de economie is in september opnieuw gedaald, te midden van politieke spanningen in Europa. Dat blijkt uit cijfers die het toonaangevende Duitse onderzoeksbureau ZEW vandaag bekendmaakte.

De vertrouwensindex van het ZEW, die de verwachtingen voor de komende zes maanden weergeeft en door de financiële markten scherp in de gaten gehouden wordt, daalde van 8,6 in augustus tot 6,9. Dat is de laagste stand sinds december 2012. De index daalt al sinds in december vorig jaar de hoogste stand in zeven jaar werd bereikt. De stand in september is wel wat be-

ter dan verwacht. Economen rekenden in doorsnee op een daling tot 5,0. De daling is met name toe te schrijven aan de crisis in Oekraïne en zorgen over de gevolgen van een mogelijke afsplitsing van Schotland. Economen vrezen voor een kapitaalvlucht uit Schotland als dat land zich afsplitst van het Verenigd Koninkrijk. De recent door de Europese Centrale Bank (ECB) aangekondigde extra steunmaatregelen bleken onvoldoende reden voor een optimistischer kijk op de economische ontwikkeling. De index die de beoordeling van de huidige omstandigheden weerspiegelt daalde fors, van 44,3 vorige maand tot 25,4. Hier rekenden economen gemiddeld op een daling tot 40,0.

Facts & Figures
door Willem-Jan Paardekooper

Eerste daling
na vijf weken
en nu?



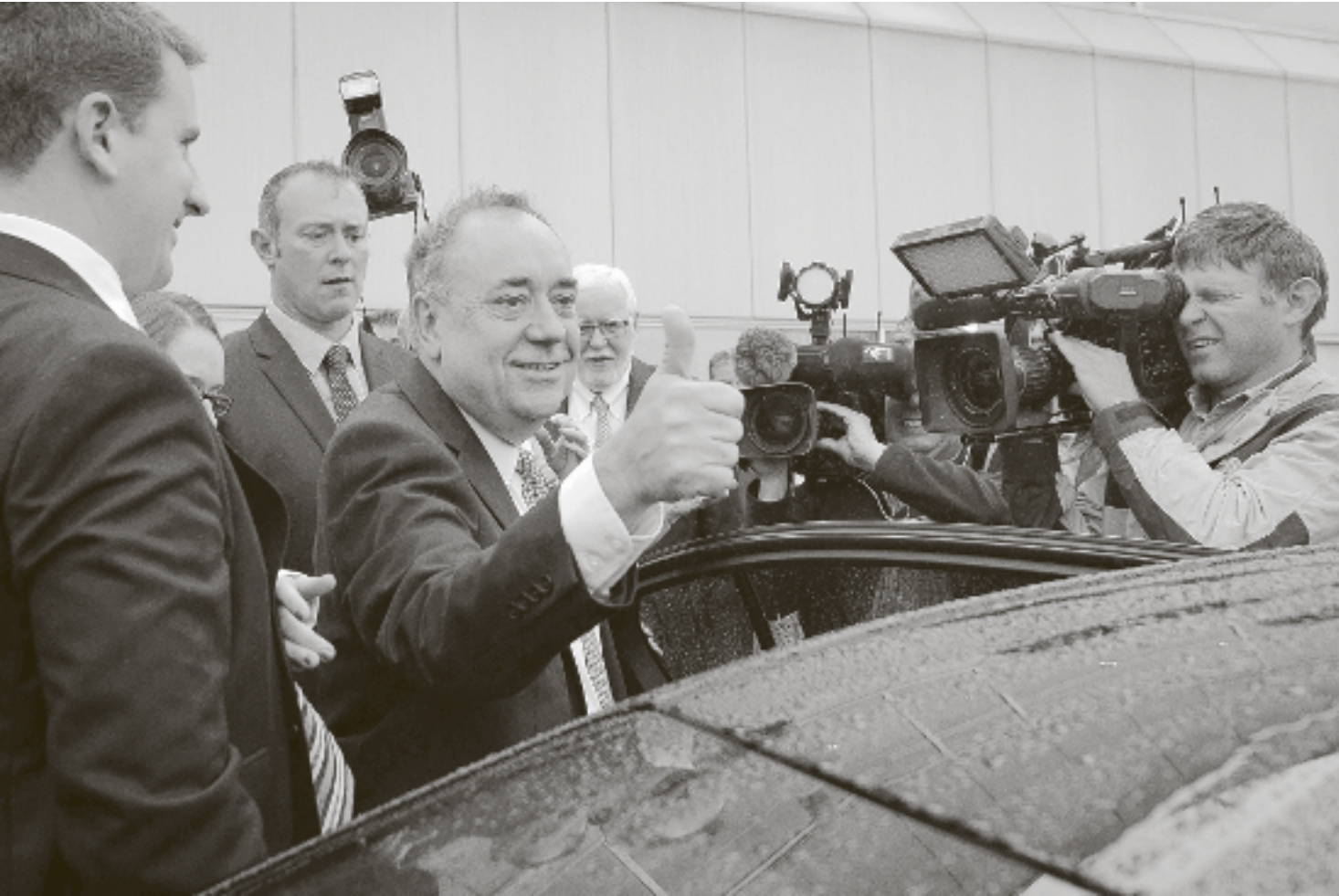
Na vijf weken van stijgingen was de afgelopen week eindelijk een daling in de beurzen te bespeuren. Hoezo eindelijk, zult u zich afvragen. Als trouwe lezer weet u dat een elastiek niet altijd opgerekt kan worden. Er moet een ontspanningsmoment zijn voordat je weer verder kan. Dat was nu precies wat de afgelopen week was. Het grootste nieuws van de afgelopen week was dat op 18 september Alibaba naar de beurs komt tegen een prijs van tussen de 60 en 66 dollar in. Zojuist is bekendgemaakt dat men overweegt de prijs te verhogen naar 70 dollar. Maar nog niets is officieel. Voor de rest was het rustig kijken naar de beurzen, waar niet veel gebeurde. Toen vrijdag de gong op Wall Street ging, gaben we bescheiden verliezen op de borden staan. De Nasdaq moest voor de week 0,3 procent terug. De Dow-Jones deed het iets slechter met een daling van 0,9 procent. De S&P 500 was de grootste daler met een verlies van 1,1 procent.

De komende week zal een spannende week worden. Dinsdag en woensdag komt de FED in Amerika bijeen om het beleid te bepalen. Op woensdag komt er om 14.00 uur een persconferentie waar alle ogen gericht zullen zijn op mevrouw Yellen. Zal men voorzichtig gaan aankondigen dat de rente omhoog gaat lopen? Dat men de stimuleringsmaatregelen verder terug zal draaien wordt al verwacht. Maar iedereen is benieuwd wanneer de FED de rente zal laten oplopen. Logica zegt ons dat dit prima is. In 2015 wordt 4 procent groei verwacht en de bedrijfsresultaten waren zeker niet slecht. Dus om inflatie te voorkomen, zal men de rente moeten gaan verhogen. De markten zijn echter zo verslaafd geraakt aan de lage rentestanden en de hulp van de FED, dat een verhoging wel als iets negatiefs wordt gezien. Al zal dat van korte duur zijn. Donderdag wordt ook een spannende dag. Allereerst is er het referendum van Schotland of men onafhankelijk zal worden van Engeland. Het lijkt erop dat dit voorstel het net niet gaat halen. Mocht het verworpen worden, dan is het weer ‘back to business’. Maar mocht het referendum een afscheiding aankondigen, dan zullen de beurzen daarop negatief kunnen reageren. Ook op donderdag staat de eerste openingskoers van Alibaba gepland. De inschrijving op de stukken is vroegtijdig gesloten, door een overweldigende vraag. Men zit zoals hierboven al genoemd te kijken om de prijs van het aandeel te verhogen. Het lijkt dus positief. De vraag is of het aandeel een vliegende start maakt, of dat de prijs redelijk dicht bij huis blijft. Rechtstreeks meedoen met deze uitgave is zo goed als niet mogelijk. Maar veel mensen hebben aandelen Yahoo gekocht. Dit bedrijf heeft een groot belang in Alibaba en zal dus beloond worden met een mooie zak geld, zodra men de stukken ter beschikking stelt aan de beleggers. Vrijdag sloot Yahoo op een nieuwe recordstand. Verder zullen de beleggers blijven kijken naar de ontwikkelingen op de grondstoffenmarkten. Olie en goud zijn flink weggezakt. Het lijkt erop dat olie zich aan het stabiliseren is, maar goud zakte onder een belangrijke technische grens. Daardoor ligt de weg open voor verdere dalingen. Dalende grondstoffen zijn op zich natuurlijk heerlijk. Want wie wil er nu niet minder betalen voor benzine en elektra. Maar aan de andere kant moet het niet teveel zakken. Dat is dan weer negatief voor de inkomsten van overheden. Zolang het langzaam gaat is er niets aan de hand, maar als het schoksgewijs gaat is dat voor niemand goed. Kortom, het wordt een drukke week. We houden u op de hoogte.

Hebt u vragen hierover, of wilt u uw vraag in de krant beantwoord zien, stuurt u ons dan een e-mail via onze website www.kaatvermogensbeheer.com. Telefoonnummer 736-2444.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	16-Sep		PREV.	16-Sep		
DOW JONES	17031.14	17116.69	AEX	417.65	417.40		
S&P 500 INDEX	1984.13	1996.69	AEGON NV	6.50	6.52		
NASDAQ	4518.90	4535.35	AHOLD NV	12.83	12.85		
AMAZON.COM INC	323.89	326.45	AKZO NOBEL	54.10	54.14		
APPLE INC	101.63	100.08	ASML HOLDING NV	77.25	77.29		
BAIDU INC.SP ADR	210.73	213.84	CORIO NV	38.82	38.91		
BERKSHIRE HATH-B	138.04	138.64	DSM (KONIN)	49.78	49.38		
CITIGROUP INC	52.31	52.25	HAL TRUST	123.29	122.98		
COCA-COLA CO	41.50	41.64	HEINEKEN NV	60.18	60.00		
WALT DISNEY CO	90.08	90.17	ING GROEP NV	10.94	10.87		
3D SYSTEMS CORP	49.90	50.03	ROYAL IMTECH NV	0.48	0.47		
EBAY INC	50.96	51.66	KPN (KONIN) NV	2.45	2.46		
FACEBOOK INC.A	74.58	75.46	KONINKLIJKE PHIL	23.47	23.45		
GENERAL ELECTRIC	25.92	26.27	REED ELSEVIER	17.64	17.69		
GOOGLE INC.A	581.64	587.52	ROYAL DUTCH S-HA	29.98	30.22		
HEWLETT-PACKARD	36.25	36.27	TOMTOM	6.09	6.12		
HOME DEPOT INC	89.38	90.07	TOTAL SA	49.45	49.87		
INTEL CORP	34.54	34.93	UNILEVER NV-CVA	31.88	31.83		
JOHNSON&JOHNSON	104.72	105.47	W.P. STEWART HOL	309.42	305.19		
LINKEDIN CORP.A	207.71	210.67	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	15-Sep		
MICROSOFT CORP	46.24	46.66	MONEY MARKET	13.0633	13.0633		
PROCTER & GAMBLE	83.87	84.24	US DOLLAR BOND	2.5869	2.5887		
ROYAL DUTCH-ADR	77.69	78.66	GLOBAL GROWTH	2.5055	2.4876		
STARBUCKS CORP	74.92	75.26	US GROWTH	11.6960	11.6576		
TWITTER INC	49.38	50.57	CANADIAN GROWTH	3.3989	3.3782		
WAL-MART STORES	75.81	76.48	FUNDS	PREV.	15-Sep		
WHOLE FOODS MKT	37.57	37.83	BGF CONT EUR FLEX	22.47	22.47		
ETFS	PREV.	16-Sep	BGF EMIKT BOND	15.55	15.50		
ALERIAN MLP - AMLP	18.90	19.09	BGF FIX INC GBL OP	13.18	13.16		
ISH GBL HY BD - GHYG	52.50	52.40	BGF GBL ALLOCATION	50.97	50.83		
ISH IBXX HY BD - HYG	92.50	92.78	BGF USD CORE BOND	16.81	16.78		
ISH SELECT DIV - DIVY	75.61	76.14	TEMPLETON GBL BND	24.61	24.55		
ISH MSCI EMKT - EEM	43.57	44.40	TEMPLETON ASIAN SM	42.42	42.24		
ISH MSCI PAC - EPP	49.00	49.32	CURRENCIES	PREV.	16-Sep		
ISH RUSSELL - IWV	118.45	119.13	YEN/USD	107.200	106.860		
ISH S&P 500 - SPY	107.27	107.82	EUR/USD	1.293	1.298		
ISH EUROPE - IEV	46.38	46.53	CAN/USD	1.105	1.099		
POWERSH-QQQ	98.52	98.99	GBP/USD	1.622	1.630		
POWERSHARES DB C	23.86	24.10	COMMODITIES	PREV.	16-Sep		
SPDR S&P INT DIV-DWX	48.30	48.69	OIL WTI	92.92	94.65		
SPDR S&P MID 400	258.06	259.12	GOLD	1233.28	1240.45		
SPDR S&P 600 SMA	101.98	101.66	SILVER	18.68	18.84		
VANGUARD REIT - VNO	73.50	74.23	WHEAT	585.50	501.00		
WSDOMTR JAP HX-DOJ	51.28	51.39	GBP/USD	1.622	1.630		

Alex Salmond heeft referendum al gewonnen



Een tevreden Schotse premier Alex Salmond na het referendum over de onafhankelijkheid van Schotland.

EDINBURGH — De Schotse premier Alex Salmond veranderde de Schotse Nationale Partij van een chaotisch verkleedfeestje in een machtsblok, waarmee Londen terdege rekening houdt. Met de toezeggingen voor vergaande autonomie heeft hij het referendum over onafhankelijkheid van het landsdeel al gewonnen, ook als het antwoord donderdag 'nee' is.

Toen de Britse premier David Cameron een paar maanden er rekening mee dat het referendum, hield niet de uitslag van die volks-

raadpleging wel eens in het voordeel van de Schotse nationalist zou kunnen uitpakken. Nu er nog maar twee dagen over zijn voor de stembureaus opengaan, ziet de Conservatieve premier zich met de twee andere grote partijen geconfronteerd met de vraag of de Schotten verregaande zelfstandigheid te

beloven, als ze maar binnen de Britse unie blijven. En daarmee heeft Salmond al meer gewonnen dan menig een ooit voor mogelijk had gehouden. Toen Salmond in 1990 de leider van de Schotse Nationale Partij (SNP) werd, waren de jaarlijkse conferenties nog een samen-

EU-parlement en Kiev stemmen in met verdrag

BRUSSEL/KIEV — Europa en Oekraïne gaan nauwer samenwerken. Het eerder overeengekomen zogeheten associatie- en handelsverdrag werd vandaag tijdens een nagenoeg gelijktijdige stemming in het Europees Parlement in Straatsburg en in het Oekraïense parlement in Kiev goedgekeurd. Via een live videoverbinding waren de twee parlementen met elkaar verbonden.

De ratificatie komt op het moment dat de EU, Oekraïne en Rusland vrijdags hebben besloten de toepassing en inwerkingtreding van het economische deel van het akkoord uit te stellen tot 1 januari 2016. Het uitsstel moet de relaties tussen Moskou, Kiev en Brussel weer normaliseren. Meerdere Europarlementariërs toonden zich verrast en uitten kritiek over dit besluit. Toch noemden ze de bekrachtiging van het akkoord 'historisch'. Na de stemming in het EU-parlement volgde een staande ovatie.

De intensievere economische samenwerking tussen Kiev en Brussel stuitte op veel bezwaren van buurland Rusland, dat vreesde voor zijn eigen belangen. Het land dreigde al met tegenmaatregelen tegen Oekraïne. In het najaar van 2013 lag het hele akkoord al ter goedkeuring voor, maar toen zwichtte president Viktor Janoekovitsj voor de Russische druk. Dat leidde tot maandenlange protesten en de uiteindelijke machtswisseling in Kiev. 'De Oekraïners hebben de

snelrein naar het oosten omgedraaid', zei de nieuwe Oekraïense president Petro Porosjenko. Hij noemde de simultane bekrachtiging een feest voor Oekraïne en voor Europa. "Zonder Oekraïne geen verenigd Europa." Volgens PvdA-Europarlementariër Kati Piri is het verdrag 'het symbool voor vrijheid en zelfbeschikingsrecht' geworden. "Het ondertekenen van dit associatieverdrag is een belangrijke stap naar een stabiel, vrij, democratisch en welvarend Oekraïne. Daar is uiteindelijk iedereen bij gebaat." Haar collega Marietje Schaake (D66) wil van de Europese Commissie de garantie dat er 'tussen nu en 2016 niet onder druk van het Kremlin iets aan het verdrag wordt aangepast'.

Hof: Zaak baby Jairo terug naar rechtbank

ARNHEM — De strafzaak tegen de ouders van de overleden Arnhemse baby Jairo moet terug naar de rechtbank. Dat heeft het gerechtshof in Arnhem vandaag bepaald. Het Openbaar Ministerie (OM) moet opnieuw de kans krijgen de zaak aan de rechter voor te leggen, vindt het hof.

De rechtbank verwees de zaak vorig jaar naar de prullenbak, wegens fouten in het onderzoek. Het OM verdenkt de beide ouders (24) ervan dat zij de hand hebben gehad in de dood van het kind, door het te mishandelen. Jairo overleed in augustus 2010. Ook het hof ziet dat er fouten zijn gemaakt, maar vindt

die niet ernstig genoeg om de zaak geheel te laten stranden. De baby was acht maanden oud toen hij onwel werd en naar het ziekenhuis werd gebracht. Daar overleed hij. De ouders gaven verklaringen die niet klopten met het letsel dat deskundigen aantroffen. Dat maakte de ouders tot verdachten

Doodstraf voor muiterij militairen Nigeria

ABUJA — Twaalf militairen van het Nigeriaanse leger zijn vandaag ter dood veroordeeld voor muiterij en poging tot moord. De mannen zouden hebben geschoten in de richting van hun leidinggevende, nadat hun konvooi was overvallen op een weg waar terreurbeweging Boko Haram regelmatig actief is. Dat meldde de BBC.

Getuigen zeiden dat de militairen woedend waren en hun zelfbeheersing verloren. Ze gooiden stenen naar hun leider generaal Amadu Mo-

ammed en schoten op het pantservoertuig waarachter de generaal zich schuilhield. De mannen spraken in het tribunaal de beschuldigin-

gen tegen. In Nigeria voert het leger een bittere strijd tegen Boko Haram, die een islamitische staat wil oprichten in het noordoosten van Nigeria. Militairen aan de frontlinie klagen regelmatig over gebrek aan goede wapens en uitrusting. Ook worden ze volgens berichten niet betaald of krijgen ze niets te eten.

Rusland wil extra militairen naar Krim sturen

MOSKOU — Door de crisis in Oekraïne is Rusland genoodzaakt extra militairen naar de Krim te sturen. Dat zei minister van Defensie Sergej Sjoegoe vandaag.

Hij noemde het sturen van versterking naar het schiereiland, dat Rusland dit voorjaar annexeerde, een toprioriteit van de Russische regering. Sjoegoe wees erop

dat de spanningen in Oekraïne scherp zijn opgelopen. Ook de aanwezigheid van buitenlandse militairen 'in de onmiddellijke nabijheid van onze grenzen' zou de regering in Moskou tot actie nopen. De Krim behoort sinds de jaren vijftig tot Oekraïne, maar na een omstreden referendum op het schiereiland annexeerde Rusland het gebied.

De Melkweg in kaart: 219 miljoen sterren

HATFIELD — Een internationaal team van sterrenkundigen heeft 219 miljoen sterren in de Melkweg in kaart gebracht, de meest uitgebreide catalogus tot nu toe.

De catalogus wordt vandaag gepresenteerd in het vakblad *Monthly Notices* of the Royal Astronomical Society. Het team maakte gebruik van de Isaac Newton Teles-

cope (INT) op het Spaanse eiland La Palma. Daarmee kunnen sterren worden gespot die een miljoen keer zwakker schijnen dan met het blote oog te zien is. Het

Onderwijsraad: Antipestwet is overbodig

DEN HAAG — De antipestwet is overbodig. Scholen zijn nu al wettelijk verplicht om voor een veilige omgeving en klimaat voor de leerlingen te zorgen, een extra wet specifiek gericht tegen pesten is daarom onnodig. Dat staat in een vandaag naar buiten gebracht advies van de Onderwijsraad aan staatssecretaris Sander Dekker (Onderwijs).

Op verzoek van Dekker keek de raad naar het concept-wetsvoorstel sociale veiligheid op school. Het advies is duidelijk: het voorstel moet heroverwogen worden, de noodzaak is namelijk niet duidelijk. De staatssecretaris wil scholen in het basis- en middel-

baar onderwijs verplicht stellen om vanaf het schooljaar 2015/2016 een door een commissie goedgekeurd antipestprogramma in te voeren. Ook moet iedere school van af dan een vertrouwenspersoon en anti-pestcoördinator hebben. De aanleiding voor het wetsvoorstel is volgens

Scheiding kost Berlusconi 36 miljoen minder



MILAAN — De Italiaanse oud-premier Silvio Berlusconi hoeft zijn ex-vrouw Veronica Lario 36 miljoen euro minder te betalen. Dat meldde de krant Corriere della Sera vandaag.

Het hof van beroep in Milaan stelde onder meer vast dat de drie volwassen kinderen van het paar niet meer bij hun moeder wonen en legde de 77-jarige

ex-premier daarom een alimentatie van 'slechts' 72 miljoen in plaats van 108 miljoen euro op. Berlusconi betaalt Lario gedurende drie jaar 2 miljoen euro alimentatie per maand. Hij heeft nu een relatie met de ruim 48 jaar jongere Francesca Pascale. De actrice Lario vroeg in 2009 echtscheiding aan, omdat Berlusconi volgens haar te veel met jonge meisjes omging.

Geldnood bij bouw nieuwe sarcofaag Tsjernobyl

BERLIJN — Een bouwstop dreigt voor een nieuwe stalen sarcofaag, die moet voorkomen dat er straling vrijkomt van de ontplofte kernreactor in Tsjernobyl. Het fonds voor de bouw van het beschermende omhulsel komt 615 miljoen euro tekort, meldden bronnen rond de Duitse regering vandaag aan persbureau DPA.

De zeven belangrijkste industrielanden (G7), waaronder Duitsland, hebben in 1997 het fonds voor de bouw van een stalen sarcofaag opgezet. De bestaande betonnen sarcofaag is fragiel en lekt mogelijk. De stalen variant moet langer meegaan, maar het geld in het fonds raakt aan het eind van 2014

op. Reactor 4 van de kerncentrale van Tsjernobyl in het noorden van Oekraïne ontplofte in 1986. Door de ramp kwamen zeker 4000 mensen om het leven. Dat aantal is meer dan twee keer zo hoog als ook alle mensen worden meegeteld die zijn bezweken aan stralingsziektes. De betonnen sarcofaag werd kort na de ramp gebouwd, maar dat was slechts een tijdelijke oplossing. De straling die de reactor afgeeft is ongeveer gehalveerd. De nieuwe sarcofaag wordt gebouwd naast de kerncentrale en met wiertjes over de bestaande betonnen constructie gereden. De bouw is in 2012 begonnen en werd geraamd op zo'n 1 miljard euro. De constructie moet in 2015 klaar zijn.

duurde tien jaar voordat de miljoenen sterren in kaart waren gebracht. Sterrenkundigen schatten dat er minstens 100 miljard sterren in de Melkweg zijn. Vanaf de aarde is maar een klein deel daarvan te zien. De Melkweg heeft een doorsnede van zo'n 100.000 licht-

jaren en een lichtjaar is zo'n 10 biljoen kilometer. De kaart is samengesteld onder leiding van Geert Barentsen van de universiteit van Hertfordshire in het Britse Hatfield. Hij is trainee geweest bij de Europese Ruimtevaartorganisatie ESA in Noordwijk.

de staatssecretaris 'bezorgdheid over pesten op school, mede naar aanleiding van enkele tragische incidenten', liet hij eerder al weten. Eerder dit jaar werd bekend welke anti-pestprogramma's wel en niet goedgekeurd werden door het ministerie. De koepelorganisaties in het onderwijs, VO-raad en PO-Raad, waren al geen voorstander van het wetsvoorstel. Zij vinden dat scholen zelf moeten bepalen hoe ze pesten aanpakken en niet met een van bovenaf opgelegd programma.

'IS haalt Syrisch gevechtsvliegtuig neer'

BEIROET — Strijders van de extremistische Islamitische Staat (IS) hebben dinsdag een gevechtsvliegtuig van de Syrische strijdkrachten neergehaald. Dat gebeurde met luchtdoelgeschut, deelde het oppositionele Syrisch Observatorium voor de Mensenrechten mee.

Het zou de eerste keer zijn dat IS een Syrisch vliegtuig

heeft neergeschoten sinds de groepering in juni in de door

haar veroverde delen van Syrië en Irak een kalifaat uitriep. Het vliegtuig zou zijn neergestort in de buurt van de stad Raqqa, ongeveer 400 kilometer ten noordoosten van de hoofdstad Damascus. Raqqa is een van de belangrijkste steunpunten van IS.



E slogan di e accion di e
año aki ta

**"Wees voorzichtig,
je gezichtsvermogen
is gewichtig!!"**

Mensen

85 jaar

Brits restaurant
serveert
galgenmaal



Mevrouw Cornelia Tromp-Semeleer heeft vandaag de respectabele leeftijd van 85 jaar bereikt. Namens Carmen, Angelico, Lidwana, Jossy, Roberto, Mariana, Giovanni, Mercedes, Rosanna en Magriet hartelijk gefeliciteerd!

Voor wie zich wel eens wil inleven in de laatste uren van een ter dood veroordeelde, is er binnenkort een restaurant in Londen dat bezoekers een 'laatste maaltijd' voorschotelt. Het pop-up-restaurant heet Death Row Dinners. Volgens *London24* is het menu gebaseerd op de laatste maaltijden van beroemde ter dood veroordeelden. Death Row Dinners biedt ruimte aan 80 'gedetineerden', die per persoon 50 pond (ruim 62 euro) moeten neertellen voor het vijfgangenmenu. "Bij ons kunt u het idee van een laatste maaltijd meemaken, zonder het vervelende executie-deel", aldus de organisatie. Het restaurant is vanaf 24 oktober een maand lang geopend.

Kat met indrukwekkende
snor ware internet-hit

Stache de kat mag dan pas tien maanden oud zijn, met zijn onderscheidende looks lijkt er een carrière voor het dier weggelegd als ware celebrity lookalike. Dankzij een overduidelijke dikke donkere streep onder zijn neus, lijkt het net alsof hij een snor heeft. Door de bezem op zijn bovenlip wordt Stache al vergeleken met Tom Selleck (Magnum P.I.), Adrien Brody en zelfs Snoop Dogg. Eigenaresse Christine Gonzalez haalde de kat binnen toen die zeven maanden oud en nog wat schuw was. Inmiddels is Stache volgens haar uitgegroeid tot een zelfverzekerde kater, weet

Daily Mail. Door zijn prominente 'snor' kon ze niets anders doen dan hem Stache noemen. Op Twitter- en Instagram-accounts wordt de kat door velen gevolgd, tevens de plek waar het fans opviel dat hij wel erg lijkt op Magnum P.I.-ster Selleck. Stache wordt niet alleen als evenknie van Selleck gezien, maar men ziet in Stache ook een Jack Black, Scott Disick, Jim Carrey en zelfs Will Ferrell. De kater zelf is niet heel erg onder de indruk van de vergelijkingen en is vooral bezig met spelen in huis en knuffelen met collega-kat Romeo.

Batman en Spider-Man delen klappen uit



Foto: Shutterstock

Op Time Square konden voorbijgangers afgelopen weekend een heuse superheldenstrijd gadeslaan. Op het beroemde plein in New York gingen Batman en Spider-Man op de vuist met een agressieve passant. *New York Post* meldt dat José Escalona-Martinez, die verkleed als Batman toeristen vermaakt op het plein, en zijn vriend Abdel Elkahezai, gehuld in

Spider-Man-outfit, zaterdag werden lastiggevalen door twee mannen. Uiteindelijk kwam het tot een handgemeen tussen de superhelden en een van de belagers. De politie moest eraan te pas komen om de vechtersbazen uit elkaar te halen. Ze werden allemaal ingerekend. Later verklaarde Spider-Man dat de passant Batman seksueel intimideerde. Hij zou hem van

achteren hebben vastgepakt. Spider-Man bespoot de belager van zijn maat daarop met spinnenwebben uit een busje, dat hij altijd bij zich draagt voor zijn act. De agressieve man ontstak in blinde woede en begon om zich heen te slaan. Batman en Super-Man zouden hebben gehandeld uit zelfverdediging. Toch zijn ze allebei aangeklaagd wegens mishandeling.

Vermeende inbreker blijkt minnaar van vrouw

Een man lag in het Italiaanse Pisa in bed met zijn vrouw, toen hij opeens een schaduw zag bewegen in hun slaapkamer. Hij belde meteen de politie, aangezien hij er stellig van overtuigd was dat het ging om een inbreker. Niets bleek minder waar, volgens *Tgcom24*. Toen de politie arriveerde, bleek het

niet om een inbreker te gaan, maar om de minnaar van zijn vrouw. Het resulteerde in een handgemeen tussen de twee mannen. Blijkbaar wilde de minnaar de vrouw verrassen met een bezoekje, maar had hij er niet op gerekend dat haar man thuis zou zijn. Het incident komt twee weken nadat in Zweden een

man bij zijn buurman 'een gemaskerde dief geheel in zwart gekleed' had gespot. Dit bleek uiteindelijk te gaan om de huiseigenaar, die zijn ninja-skills aan het oefenen was.

Huwelijksaanzoek op aanbodingsite

Een Australische man bedacht een originele manier om zijn vriendin ten huwelijk te vragen: hij verraste haar met een deal op een aanbodingsite. 'Letterlijk een aanbod voor het leven', zo prees hij zichzelf aan – en ook nog eens helemaal gratis. De 33-jarige Steve Brisson uit Sydney kwam op het idee toen hij zijn vriendin Sayaka zag rondneuzen op haar favoriete website Scoopon, de Australische versie van Groupon. "We kunnen nergens heen gaan zonder te checken of er een aanbieding is op Scoopon, elk restaurant waar we naartoe gaan is een deal die ze bij Scoopon heeft geregeld", vertelt Steve aan de website *News.com.au*. Dus nam hij contact op met de site om er een heel speciale aanbieding op te laten

zetten, speciaal voor zijn vriendin. In de advertentie somde hij de voordelen van de deal op: zo zou ze een 'persoonlijke zangcoach' krijgen, een 'reispartner', een 'voetenwarmer op koude avonden' en 'iemand die je tranen wegveegt na een zielige film'. Hij vergat niet de mogelijke nadelen te vermelden, zoals het feit dat hij niet zo goed is in afwassen en soms de verkeerde dingen meeneemt van de supermarkt. Steve wist het zo te regelen, dat Sayaka het aanbod onder ogen kreeg tijdens een romantisch etentje. Toen hij haar ook nog een verlovingsring gaf, kon ze uiteraard niet weigeren. Merkwaardig is overigens dat bij Scoopon te zien is dat 39 mensen de deal hebben gesloten, waardoor Steve heel wat trouwlustige vrouwen zal moeten teleurstellen.

Hersenoperatie voor goudvis George

De medische wereld staat voor niets, blijkt eens te meer. In Melbourne, Australië, heeft een goudvis een levensreddende operatie ondergaan, nadat er een hersentumor was ontdekt bij het beestje. De risicovolle operatie onder volledige narcose kostte ruim 350 gulden. Dokter Tristan Rich opereerde George en vertelde aan Melbourne's 3AW dat de vis inmiddels weer boven Jan is en zich weer als een vis in het water voelt. Dierenartsen denken dat de 10-jarige goudvis nu nog 20 jaar langer kan le-

ven. "George had een heel grote tumor in zijn kop en die groeide langzaam. Het zorgde ervoor dat de kwaliteit van zijn leven minder werd", aldus Rich. De eigenaresse van de goudvis kreeg de keus voorgeschoteld: of een operatie of de vis een spuitje geven. "Ze was betrokken genoeg om de operatie een kans te geven", zegt de dierenarts. Hij voegde eraan toe dat de vis tijdens de operatie in leven werd gehouden door vijfverwater door zijn kieuwen te pompen. Wel zegt Rich dat de operatie wat 'onhandig' was.

Schotten hebben alvast paspoortcontrole

Terwijl Groot-Brittannië in de ban is van het Schotse referendum over onafhankelijkheid, lopen sommige Schotten al op de zaken vooruit. Bij de grens met Engeland werd een grensovergang opgetrokken, compleet met slagbomen. Ver-

baasde automobilisten kregen maandag bij een checkpoint in de buurt van Jedburgh een paspoortcontrole door de 'Scottish Border Agency', schrijft *Daily Mail*. De makers van de nep-grensovergang zeggen dat ze de verhitte discussie

over de Schotse onafhankelijkheid luchtiger willen maken met hun ludieke actie. De strijd tussen het ja- en het nee-kamp werd intussen gisteren uitgevochten tussen twee racepaarden, meldt *The Scotsman*. De uitslag

voorspelt weinig goeds voor voorstanders van behoud van de Britse unie: het paard Yes won glansrijk. De Schotten gaan donderdag naar de stembus om voor of tegen onafhankelijkheid te stemmen.

Benoeming Director en vennoten



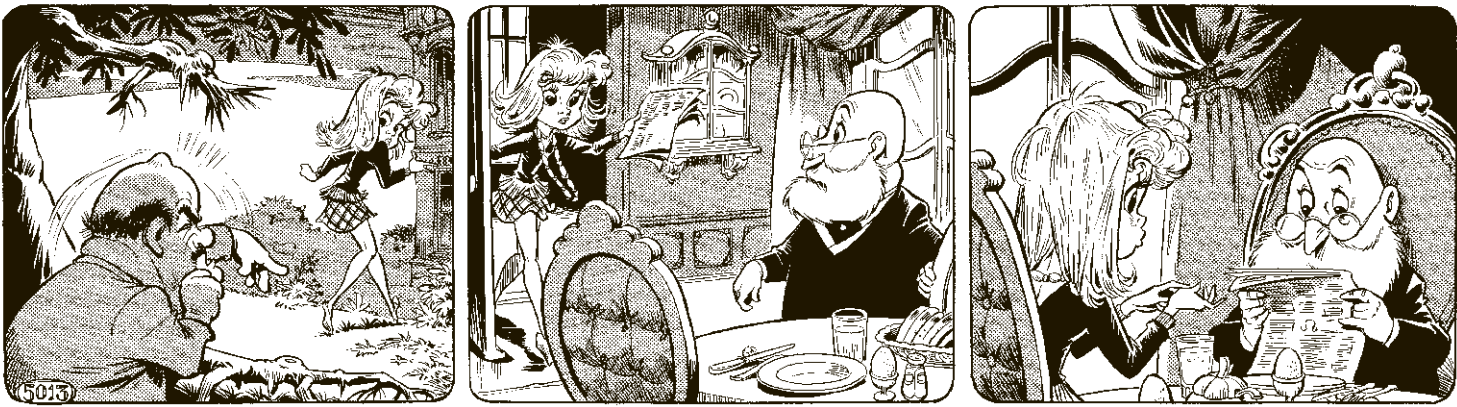
WILLEMSTAD — In de top van Meijburg Caribbean, de belastingadviseurs van KPMG in the Dutch Caribbean en Suriname, hebben onlangs benoemingen plaatsgevonden. Miranda van der Hoeven is met ingang van 1 juli benoemd tot Director en is als Legal Counsel aan het kantoor verbonden. Vanaf 1 oktober mogen mr. Fong-Mang Cheong (r) en mr. Jaap Roks zich vennoot van Meijburg Caribbean noemen. Cheong is momenteel Tax Director bij het kantoor op Curaçao. En Jaap Roks vervult diezelfde functie nu nog in Nederland.

Zeldzame vogels gestolen

Uit Vogelpark Avifauna zijn in de nacht van maandag op dinsdag ruim 30 zeer zeldzame vogels gestolen. Volgens het park in Alphen aan den Rijn zijn de dieven doelgericht te werk gegaan: ze hebben vooral waardevolle broedparen meegenomen. Het gaat onder meer om toekans, beo's, papegaaiachtigen en zestien neushoornvogels. De diefstal heeft niet alleen gevolgen voor het vogelpark zelf, maar ook voor internationale fokprogramma's waaraan Avifauna deelneemt. Meerdere van de gestolen vogels waren aan het broeden of hadden al jongen. Avifauna heeft ook fikse materiële schade opgelopen. Verblijven in het park zijn opengebroken en beschadigd.

Koning Hollewijn en de Aanslager

Door Marten Toonder



"Ik sliep niet!" riep Euvel, terwijl hij woedend opsprong. "Iemand sloeg me op m'n hoofd! En stoor me verder niet met je beledigingen van een politieman in functie! Ik moet de dader zoeken. Hoepel op!" "Ik ga al, hoor," zei het meisje opgewekt. "Ik zal een kopje zwarte koffie voor je laten zetten. Daar word je wakker van." Met die woorden liep ze naar het paleis en even later kwam ze de eetkamer binnen met 'De Telepaat'. "Dag!" zei ze tegen Hollewijn, die juist met het ontbijt bezig was. "Ik heb hier iets raars

voor je. Er was vanmorgen vroeg toch een knal in de tuin? Nou, toen ik de gang in kwam lag dit op de grond. Het staat vol voorspellingen en zo." "Kijk eens aan," mompelde de koning, terwijl hij van de lectuur kennis nam. "Ik lees hier dat een schok het aanzien van de dag zal veranderen. Dat is een voorspelling die zichzelf tegensprekt, lijkt me. Want het is zo gesteld dat voorspelde schokken meestal niet plaatsvinden. Want hetgeen men verwacht schokt niet. Daarom ben ik benieuwd wat deze dag ons zal brengen."

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Ook iets leuks voor
de Mensen pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden?
Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina!

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto)
naar: redactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"



Van Basten

gaat verder als assistent-trainer

ALKMAAR — Marco van Basten is vanaf vandaag assistent-trainer bij AZ en hij verwacht niet dat hij ooit nog als hoofdcoach werkzaam zal zijn in het betaalde voetbal. Dat gaf de oud-international vanochtend te kennen tijdens een persbijeenkomst in Alkmaar. “Dat denk ik wel, ja”, antwoordde hij op de vraag of dit een definitieve stap is in zijn loopbaan.

De voormalige topvoetballer maakte bekend dat hij in de technische staf van AZ om gezondheidsredenen een stapje terugdoet. Het vak als hoofdcoach vergt uiteindelijk psychisch en fysiek te veel van de oud-international. Hij gaat verder als assistent van de nieuwe hoofdcoach Alex Pastoor, de voormalige assistent van Van Basten bij de Noord-Hollandse club. “Ik heb in de afgelopen tien jaar als bondscoach en bij diverse club gewerkt en daarbij kwam met enige regelmaat spanning naar boven”, bekende Van Basten. “Daar ging ik niet op een fijne manier mee om, vond ik. Uiteindelijk moet je daar ook fair in zijn. Je wilt tenslotte ook op een prettige manier je werk kunnen doen. Ik ga ervan uit dat ik met een stapje terug en dus met minder verantwoordelijkheid meer van waarde kan zijn.” Van Basten beaamde dat hij als voetballer ook al last had van stress. “Maar dat hoort erbij. Je kunt je fysiek als speler daarin natuurlijk ook veel makkelijker uiten.

Als trainer ben je veel meer afhankelijk van andere zaken. Het trainersvak bestaat veel meer uit communiceren, beïnvloeden en motiveren.” Van Basten (49) had naar eigen zeggen geen andere keus meer, toen hij opnieuw in zijn trainersloopbaan met te veel stress werd geconfronteerd. “Ik heb dit moment zo lang mogelijk willen uitstellen”, liet hij tijdens een drukbezochte persconferentie monter weten. Van Basten zei dat hij hard gewerkt heeft om van zijn terugkerende klachten, waarvan AZ vooraf niet op de hoogte was, af te komen. “Ik heb cursussen gevolgd en met de nodige mensen gesproken. Ik dacht ook dat naarmate je langer werkzaam bent als trainer, het wel zou gaan wennen. Maar op een bepaald moment moet je concluderen dat de verschijnselen te vaak terugkomen en dat het vak dus zwaarder is dan je wil. Dan moet je een keuze voor jezelf maken. Ik moest ander werk gaan doen of mijn werk anders gaan doen. Het is de laatste optie geworden.”



Foto: Archief

Marco van Basten doet een opmerkelijke stap terug, hij wordt assistent-trainer.

Van Basten gaat als tweede man samenwerken met de nieuwe hoofdcoach Alex Pastoor, zijn voormalige assistent. “In een soort Dennis Bergkamp-rol”, zo doelde hij op de huidige functie als assistent-coach, die de voormalige topspits bij Ajax op de achtergrond vervult. “Alex is nu eindverantwoordelijk en doet bijvoorbeeld ook alle perscontacten. Ik denk dat er in grote lijnen niet zoveel zal veranderen.” Directeur voetbalzaken Earnest Stewart is verheugd

dat Van Basten bij AZ werkzaam blijft. “In de rol als assistent vinden wij hem ook uitermate geschikt. Hij kan met zijn ervaring onze jonge talenten de individuele aandacht geven die ze nodig hebben”, liet hij weten. Het 2-jarige contract van Van Basten als hoofdtrainer is inmiddels omgezet in een verbintenis tot medio 2016 als assistent-coach. De AZ-directie heeft met Pastoor nog geen akkoord bereikt over een nieuw contract als hoofdcoach.

Champagne uitdager van Blatter

ZÜRICH — Jérôme Champagne gaat zich officieel kandidaat stellen voor het voorzitterschap van de FIFA. De Fransman gaat de strijd aan met de omstreden Zwitser Sepp Blatter, die al sinds 1998 de FIFA leidt.

Champagne kondigde het nieuws gisteravond op zijn eigen website aan. Hij heeft zijn plannen in een brief aan het uitvoerend comité van de wereldvoetbalbond toegelicht. Vorige week liet

zijn landgenoot Michel Platini nog weten dat hij Blatter niet gaat uitdagen. De Fransman wil preses van de UEFA blijven. Champagne vervulde tussen 1999 en 2010 verschillende

functies bij de FIFA. Hij viel Blatter nooit af, maar is wel van mening dat de wereldvoetbalbond een transparanter beleid moet voeren. “De aankomende tien jaar worden cruciaal voor het voetbal en FIFA. Met veranderingen moeten we verder komen dan waar we nu zijn”, schrijft Champagne op zijn website. De verkiezingen voor het

voorzitterschap van de FIFA zijn voor volgend jaar mei uitgeschreven. Als het aan de KNVB ligt, dan krijgt Blatter geen vijfde ambtstermijn. Voorzitter Michael van Praag hoopte dat Platini het tegen Blatter op zou nemen. De voormalige topspeler was volgens de Amsterdammer het beste in staat om ook buiten Europa stemmen te winnen.

UCI: ‘Blote’ outfit onacceptabel

PARIS — Het wielertenue waarmee het Colombiaanse vrouwenteam IDR-D-Bogota-Humana dit weekinde vooral op sociale media een hit werd, wordt wellicht door de internationale wielrenunie UCI verboden.

Voorzitter Bryan Cookson noemde de outfit, waarbij het lijkt of de rensters deels naakt zijn, ‘onacceptabel’. Volgens de Brit zijn de fatsoensgrenzen overschreden. “We gaan het binnen de UCI bespreken”, aldus Cookson. Een foto van de ploeg, genomen in de Ronde van Toscane, baarde opzien. Volgens Colombiaanse media heeft de ploeg al eerder in het tenue gereden en is het zelfs ontworpen door een van de rensters. Voormalig olympisch kampioene Nicole Cooke deed een oproep aan de rensters. “Hiermee zet je jezelf te kijk. Kom voor jezelf op en zeg nee”, twitterde de Britse.

HSV ontslaat trainer Slomka

HAMBURG — Mirko Slomka is alsnog ontslagen als hoofdtrainer van Hamburger SV. Hij is gisteravond ingelicht door directeur Dietmar Beiersdorfer. Slomka wordt verantwoordelijk gehouden voor de slechte start van het elftal met middenvelder Rafael van der Vaart. Hamburger SV haalde slechts één puntje in de eerste drie duels. De club, die vorig seizoen bijna degradeerde, wacht nog steeds op de eerste competitietreffer. Hamburger SV kocht de afgelopen maanden voor 26 miljoen euro nieuwe spelers. Slomka stond gisteren nog op het trainingsveld. Hij verwachtte toen dat hij zaterdag nog op de bank zou zitten als Hamburger SV kampioen Bayern München ontvangt.

Real moet al in achtervolging op Barcelona

MADRID — Voor het eerst sinds 2005 verloor Real Madrid twee van de eerste drie competitieduels. Zaterdag ging stadgenoot Atlético er in Bernabeu met de zege (1-2) vandoor. Tot overmaat van ramp is concurrent FC Barcelona het seizoen vlekkeloos begonnen. ‘De Koninklijke’ kijkt nu al tegen een achterstand van 6 punten aan.

De Portugees Tiago zette de gasten in een herhaling van de Champions-Leaguefinale van Lissabon al na 10 minuten op voorsprong op aangeven van Koke. Een kwartier later werd de stand alweer gelijkgetrokken door Cristiano Ronaldo, die een strafschop benutte. Arda Turan zorgde een kwartier voor tijd alsnog voor de winst voor Atlético. Dankzij de zege bleef landskampioen Atlético met 7 punten wel in het spoor van Barcelona, dat zaterdag invaller Neymar in de thuisoverwinning op Athletic Bilbao (2-0) de gehele productie op zich zag nemen. Beide keren was Lionel Messi de aangever. De Argentijn kreeg dit seizoen met zijn ploeg in drie wedstrijden (9 punten) nog geen doelpunt tegen. Naast Atlético hebben ook Valencia en Sevilla 7 punten na drie duels. Manchester United heeft na vier duels in de Premier League eindelijk de eerste zege van het seizoen binnen. De formatie van manager Louis van Gaal won op het eigen Old Trafford met 4-0 van Queens Park Rangers.

Diego Costa besliste het duel tussen Chelsea en Swansea City in het voordeel van de ploeg uit Londen. De Spaanse spits was met drie treffers de grote man bij Chelsea, dat de Welshmen met 4-2 versloeg. De topper van het weekeinde tussen Arsenal en Manchester City eindigde onbeslist: 2-2. Achter het ongenaakbare Chelsea is Aston Villa de verrassende nummer twee. De ploeg won de uitwedstrijd bij Liverpool met 1-0. Bij Villa zat Leandro Bacuna 90 minuten op de bank. Bij Southampton zorgde Graziano Pelle, overgekomen van Feyenoord, in het thuisduel met Newcastle United voor twee doelpunten van de ploeg van trainer Ronald Koeman. Southampton won het duel met 4-0 en staat vierde. Juventus was in de Italiaanse Serie A op eigen veld met 2-0 te sterk voor Udinese. AS Roma versloeg Empoli met 1-0. Nigel de Jong pakte een doelpuntje mee in de tumultueuze wedstrijd van zijn AC Milan bij het eigen Old Trafford met 5-4. Parma. De Milanezen wonnen de uitwedstrijd met 5-4.

De ploeg van De Jong heeft net als AS Roma en Juventus twee duels gewonnen. Alle drie de ploegen hebben bovendien een doelsaldo van +3, maar Milan heeft de meest doelpunten (8) voor. Bayern München heeft zich zaterdag weer mede aan kop genesteld in de Bundesliga. De regerend landskampioen won het thuisduel met VfB Stuttgart met 2-0. Bayern staat samen met Bayer Leverkusen en Hannover 96 met 7 punten uit drie duels bovenaan in de Duitse competitie. Lille OSC is koploper in de Franse Ligue 1 na een 2-0-thuiszege op FC Nantes. Olympique Marseille, Girondins Bordeaux en Saint-Etienne volgen op één punt. Paris Saint-Germain staat vijfde op twee punten van Lille. AS Monaco maakt zonder Radamel Falcao een vrije val door en staat 19e met 4 punten. In de Portugese Primeira Liga gaan vier ploegen aan kop: Rio Ave, Vitória Guimarães, Benfica en FC Porto, met 10 uit 4. Benfica won vrijdag al dik (0-5) bij Vitória Setúbal. FC Porto en Vitória Guimarães kwamen een remise overeen tegen elkaar. Sporting Lissabon verspeelde opnieuw punten, nu thuis tegen Belenenses (1-1). Sporting staat 8e met 6 punten.

Voigt gaat werelduurrecord aanvallen



Foto: AFP

GRENCHE — Jens Voigt hoop dat hij donderdag het werelduurrecord verbetert. De Duitse wielrenner doet een poging op de wielbaan in het Zwitserse Grenchen om het record van de Tsjech Ondrej Sosenka, die in 2005 in een uur tijd tot een afstand van 49,7 kilometer kwam, te verbeteren. Zijn oud-ploeggenoot Karsten Kroon heeft er vertrouwen in dat het Voigt gaat lukken.

“Een goede beroepsrenner als Voigt moet die afstand kunnen verbeteren. Daar twijfel ik niet aan”, aldus Kroon, bij Saxo Bank jarenlang ploeggenoot van de Duitser. De aanval van Voigt is zijn laatste kunstje als wielrenner. De ervaren Duitser sloot eind augustus zijn loopbaan af, maar wil donderdag, een dag na zijn 43e verjaardag, nog één keer flink uithalen. Voigt heeft bij wiel liefhebbers vanwege zijn aanvalslust en komische opmerkingen een flinke cultstatus opgebouwd. “Mensen vinden hem grappig, ik weet ook niet waarom”, merkt Kroon (38) lachend op. “Hij barst van de energie en heeft eigenlijk altijd goede zin, zelfs nu nog op zijn 42e. Maar het is wel een echte Oost-Duitser. Hij is heel

Jens Voigt gaat donderdag trachten het werelduurrecord scherper te stellen.

vriendelijk, maar heeft wel rare trekjes. Je moet bijvoorbeeld echt niet aan zijn eten komen, dan wordt hij boos.” Aan de andere kant is de Duitser volgens Kroon oersterk, zowel fysiek als mentaal. En dat is hard nodig bij een werelduurrecordpoging. “Al kan tegenwoordig precies berekend worden welke wattages je moet trappen om het te halen”, weet de Drent, die dit jaar nog rijdt voor Tinkoff-Saxo. “Je moet vooral een goede dag hebben, maar ze zouden er bij zijn ploeg Trek niet aan beginnen, als ze niet van tevoren 90 procent zeker weten dat hij het gaat redden.” Om de nieuwe recordhouder te worden moet Voigt dus verder komen dan 49,7 kilometer. Kroon: “Het record staat best scherp, maar een topberoepsrenner als Voigt kan dat ge-

woon halen. Daar twijfel ik niet aan. Zelf zou ik dat niet kunnen. Hoe zwaarder je bent, hoe meer vermogen je kan wegtrappen. Ik weeg maar 66 kilo, dus dat is volstrekt onmogelijk.” Waar specialisten als Fabian Cancellara en Bradley Wiggins vooral hard roepen dat ze het record willen aanvallen, daar hield Voigt zijn plannen lang stil. Ook Kroon, die toch jarenlang een ‘slapie’ van Voigt was, wist van niets. “Ik denk dat hij het record wilde aanvallen voor Cancellara en Wiggins zich er mee gaan bemoeien. Als die er serieus werk van gaan maken, wordt het moeilijk die afstand nog te verbreken. Maar het is voor die jongens lastig om even een dag in te plannen. Het kost je veel tijd en je krijgt er ook niet voor betaald. Het is vooral een erekwesitie.”

Vuelta voor Contador

SANTIAGO DE COMPOSTELA — Alberto Contador heeft zich gisteren in Santiago de Compostela voor de derde keer in zijn loopbaan laten kronen tot winnaar van de Ronde van Spanje. In de afsluitende kortedrit kwam zijn leidende positie niet meer in gevaar. Contador won de Vuelta eerder al in 2008 en 2012. De Italiaan Adriano Malori was de snelste over ruim 9 kilometer: 11.12. Hij was daarmee 8 seconden sneller dan de Australiër Rohan Dennis. De klassemmentstoppers namen in de stromende regen geen risico. Contador werd 101e op bijna 2 minuten van de ritwinnaar. De Brit Chris Froome sloot de Vuelta af als tweede, terwijl de derde podiumplaats voor de Spanjaard Alejandro Valverde was. Wilco Kelderman is de beste Nederlander in het eindklassement

